

Rozsvícení vánočního stromu

5

Josef Lada neznámý

22

Taehan obhájil prvenství

27

ZDARMA

Foto: Zdeněk Hejdluk

Kolín slavil 100 let od vzniku republiky

ZPRAVODAJ MĚSTA KOLÍNA, periodický tisk územního samosprávného celku. Vydává Městský úřad v Kolíně, Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín, IČ 235440. Redakční rada: Mgr. Vít Rakušan, Mgr. Michael Kašpar, PhDr. T. Ružička, Ing. G. Malá, Mgr. P. Kesner, P. Král, Mgr. P. Kárník, Mgr. M. Müller, Ing. Radek Smutný. Grafika: ADJUST ART, spol. s r.o. Redakce a administrace: Bc. Š. Krombholzová, Odd. marketingu a cestovního ruchu, Karlovo nám. 78, 280 12 Kolín, tel. 321 748 236, e-mail: zpravodaj@mukolin.cz Povoleno Ministerstvem kultury ČR pod e. č. MK ČR E 10847. Vychází v počtu 16 000 výtisků. Uzávěrka vždy 5. den v měsíci. Toto číslo vychází 19. 11. 2018.

Slovo úvodem



Vážení občané města Kolína, rád bych poděkoval všem, kteří se rozhodli přijít ke komunálním volbám. Ať už jste svůj hlas odevzdali komukoliv, prokázali jste svou účastí, že Vám na Kolín a jeho rozvoji záleží. Nizká volební účast u komunálních voleb mě osobně ale nepřestane nikdy překvapovat. Vždyť komunální volby mají snad největší bezprostřední dopad na náš každodenní život. Proto moc doufám, že i (staro)nové vedení radnice přispěje svou prací a komunikativností k většímu zájmu kolínských občanů o dění v našem městě. Osobně bych chtěl občanům i kolegům zastupitelům poděkovat za obrovskou důvěru, které se mi po osmi letech ve starostenské pracovním dostalo. Je to odměna, radost, ale zároveň obrovský závazek. Protože to nejhorší, co se nám může v životě, v osobních i v pracovních vztazích stát, je zklamat. Rozbít vztah důvěry. Napravuje se to vždy velmi těžko, mnohdy je takový proces nevratný. Udělám vše, abych nezklamal. Pokusím se zájmy obyvatel i město reprezentovat nejlépe, jak umím. Věřím, že nově zvolený tým zastupitelů, radních i vedení města bude schopen dostát Vaším očekáváním a posune během čtyř let město Kolín výrazně dopředu. Zároveň Vás moc prosím o spolupráci. O poskytování zpětné vazby, otevřenou a slušnou diskusi nad důležitými tématy, využívání klasických i moderních prostředků komunikace se zvolenými zastupiteli. Samotné slovo „zastupitel“ jasně říká, co je úlohou takového člověka. Zastupovat vaše zájmy. Slušná výměna názorů, diskuse, kritika, zpětná vazba, ale i volby a hlasování..., to vše k demokracii a životu ve svobodě patří. Obzvlášť v listopadu, kdy si připomínáme ztrátu svobody v roce 1939 a její znovuzískání v roce 1989, je uvědomění si těchto hodnot obzvlášť příhodné. To, co mladá generace považuje za samozřejmost, svobodu projevu, pohyb po světě, často bez hranic, musely předchozí generace vybojovat. A jak je cesta ke svobodě dlouhá a náročná, tak cesta k nesvobodě bývá mnohdy překvapivě rychlá. Co můžeme udělat proto, aby se tak nestalo? Svobody a demokracie si vážít. „Má-li demokracie nedostatky, musíme překonávat nedostatky, nesmíme překonávat demokracii.“ Slova prezidenta Masaryka mají hluboký přesah i do současnosti. Kéž bychom tuto zásadu ctili a byli schopni ji předat dalším generacím. Aby měl odkaz listopadu 1939 a 1989 skutečný obsah a nestal se prázdným výročím v kalendáři. Milí sousedé, přeji Vám krásný zbytek podzimu, požehnaný začátek adventu a těším se na setkání s Vámi při rozsvícení vánočního stromu na Karlově náměstí

Váš Vít Rakušan

Obsah

3

Adventní atmosféru podtrhne rozšířená výzdoba i čtyři vánoční stromy

Stříbrný smrk na Karlově náměstí bude slavnostně rozsvícen 2. prosince

4

Informační systém městského úřadu projde kompletní modernizací

Občané se mohou těšit na uživatelsky příjemnější webové stránky

6-7

Poslední říjnový víkend se nesl v duchu oslav 100 let republiky

Kolín zažil prvorepublikový trh i návštěvu T. G. Masaryka

14

Nadcházející advent nabídne řadu kulturních akcí

Nebudou chybět čtyři adventní zastavení ani Otevřená ulice

22

V Regionálním muzeu začala unikátní výstava

Představuje Josefa Ladu i jako karikaturistu a divadelního výtvarníka

26

Malým gymnastkám se vstup do nové sezóny vydařil

Z prvních přeborů si medaile přivezly mladší i starší žákyně



Foto: Pavel Klučar

Oprava Nového mostu začne v září 2019

Na podzim příštího roku by měla začít oprava Nového mostu, kterou připravuje jako investor Krajský úřad Středočeského kraje.

Jde o jednu z nejdůležitějších investic, které Středočeský kraj jako správce komunikací a mostních objektů připravuje. Projekt by měl být dokončen ještě letos, v příštím roce bude kraj žádat o stavební povolení a soutěžit dodavatelskou firmu.

Na poslední pracovní schůzce zástupců krajského úřadu, města Kolín a dalších subjektů a dotčených organizací byl již projednáván postup přípravných i stavebních prací. Oprava

mostu bude podle hlavního projektanta probíhat po polovinách se zachováním jednoho jízdního pruhu v každém směru. Nicméně krátkodobě cca týdenní úplně uzavíre se most nevyhne.

Práce by měly trvat 13-14 měsíců.

Předmětem dalšího jednání bude možnost zachování cyklistického provozu, nicméně už nyní je jasné, že jakékoli rozšíření mostu při rekonstrukci není možné.

Objízdné trasy během rekonstrukce budou ještě diskutovány, ale s velkou pravděpodobností povedou přes D11.

Nový most je významnou dopravní komunikační spojkou s intenzitou provozu přesahující 17 tisíc vozidel během 24 hodin.

Nepřehlédněte!

Rekonstrukce ulice Tůmova

V říjnu začala rekonstrukce kanalizační stoky H v ulici Tůmova, na kterou naváže položení nového povrchu. Práce potrvají do konce tohoto roku.

Oprava veřejného osvětlení

V říjnu byla v úseku od nadjezdu na Ovčárecké ulici k odbočce k firmě Paramo zahájena rekonstrukce veřejného osvětlení. Součástí projektu je i nasvětlení chodníku pod nadjezdem. Práce potrvají do konce roku.

Úpravy chodníků v ul. Veltrubská

V říjnu byly zahájeny stavební úpravy chodníků (nároží) u nově vznikajícího přechodu pro chodce v ul. Veltrubská/Sadová a Veltrubská/Zličská. Práce by měly být hotovy do 31. 12. 2018.

Vánoční strom je z Polep

Stříbrný smrk, který letos ozdobil Karlovo náměstí, pochází ze soukromého pozemku v Polepech a daroval jej pan Zbyněk Vokoun. Město Kolín děkuje všem, kteří reagovali na výzvu v minulém Zpravodaji a nabídli vánoční strom.

Svoz žlutých popelnic na plast

V termínu 27.–29. 11. 2018 proběhne MI-MOŘÁDNÝ SVOZ žlutých popelnic o objemu 240 l. Harmonogram svozu najdete na str. 12.

Blokové čištění

- **26. 11.** pondělí Příčná
- **27. 11.** úterý parkoviště Centrum
- **28. 11.** středa U Kůlen, J. Suka
- **29. 11.** čtvrtek Štítarská
- **30. 11.** pátek dvůr Tylova
- **03. 12.** pondělí Jeronýmova (od Vrchlického po Jateční)
- **04. 12.** úterý R. Soboty u čp. 904-9
- **05. 12.** středa Zborovská (od Pražské po A. Dvořáka)
- **06. 12.** čtvrtek V Zídkách (od Benešova po Zborovskou)
- **07. 12.** pátek M. Alše (od Míru po Zborovskou)



V pondělí 5. listopadu 2018 se v přednáškovém sále podnikatelského inkubátoru CEROP Kolín uskutečnilo veřejné ustavující zasedání nových zastupitelů, kteří byli zvoleni v říjnových komunálních volbách.

Dvacet sedm zastupitelů zvolilo nové vedení města Kolína a členy Rady města Kolína. Dále byl zřízen kontrolní a finanční výbor Zastupitelstva města Kolína.

Pro volební období 2018 -2022 bude Kolín reprezentovat starosta Vít Rakušan (Změna pro Kolín) a místostarostové Michael Kašpar a Michal Najbrt (Změna pro Kolín).

Dvacetisedmičlenné zastupitelstvo zvolilo i Radu města Kolína. Jejimi členy se (kromě starosty a místostarostů) stali Petr Král, Pavlína Havlíková, Iveta Mikšíková, Filip Šádek (Změna pro Kolín), Tomáš Růžička (Volba pro Kolín) a Jan Balík (Koliňáci).

Pokračuje obměna vánoční výzdoby

Pro letošní advent bude do výzdoby města investováno opět tři sta tisíc korun, stejně jako v předchozích letech. Peníze budou použity především na obnovu stávajících prvků. Nových vánočních dekorů se dočká celý střed města, především ulice Kovářská, Zámecká, Husova, Rubešova a Kouřimská. S instalací se začne již během listopadu, aby na začátek adventu bylo vše připraveno. Část stávající vánoční výzdoby se přesune na sídliště, kde bude nově instalována v ulici Masarykova.

K vánoční atmosféře ve městě opět přispějí čtyři stromy. Na Karlovo náměstí bude dovezen stříbrný smrk ze soukromé zahrady v Polepech, tradičně bude ozdoben vzrostlý smrk na Jiráskově náměstí, jedle na sídlišti u Centra a stříbrný smrk před kulturním domem v Zibohlavech.

Vánoční strom na Karlově náměstí bude instalován cca týden před rozsvícením, tedy koncem listopadu.

Rozsvícení stromu je naplánováno na první adventní neděli 2. prosince.

Město chystá nový turistický web

Rada města Kolína schválila název nového portálu pro turistiku, kulturu a volný čas, který by měl začít fungovat v příštím roce. „Čes-

ká verze portálu se bude jmenovat kolinzije.cz, anglická potom visitkolín.cz,“ uvedl místostarosta Michael Kašpar. Tento portál bude podle jeho slov spojovat všechny informace o kulturním i sportovním dění ve městě, aktualitách, akcích, dále informace potřebné pro turisty (cíle, památky, ubytování atd.).

Nový web by měl zastřešit všechny existující mikrosity (Tajemný Kolín, Jeruzalém na Labi, Vodárna Kolín atd.) a nahradí i stránky Městského informačního centra, aby návštěvník našel vše na jednom místě. Turistický web bude návazán i na nové webové stránky městského úřadu, které by měly být spuštěny příštím roce.

Pozvánka na živý betlém

Živý betlém je tradiční akcí, která kolínským občanům 25. prosince přijímá sváteční den. I letos vás T. K. Arnika zve od 14:00 do parku Komenského. Přijďte si poslechnout divadelní scénku s vánoční tematikou, prohlédnout betlémskou stáj s Ježíškem, Marií a Josefem a také živá zvířata. Dále si budeme moci zaspívat koledy, odnést betlémské světlo a v neposlední řadě se občerstvit vánočkou a zahrát teplým nápojem.

Akce se koná za přispění města Kolína.

Těšíme se na vás.

T. K. Arnika Kolín

Radnice chystá uživatelsky příjemnější webové stránky



Vážení a milí kolínští občané,

tento měsíc mám radost, že Vás mohu seznámit s dalším úspěšným dotačním projektem,

který se nám podařilo pro naše město získat. Předmětem projektu Modernizace IS MěÚ Kolín je pořízení a implementace čtyř informačních systémů (rozšíření IS Portál úředníka a IS VERA Radnice, Vyvolávací systém, Redakční systém) pro zlepšení a zefektivnění vnitřního fungování MěÚ a zkvalitnění služeb poskytovaných občanům a podnikatelům ORP Kolín. Výstupy projektu přispějí k rozvoji, modernizaci a zvýšení dostupnosti, spolehlivosti a bezpečnosti IS MěÚ, ke zrychlení a zjednodušení procesů a k podpoře elektronizace vybraných agend/procesů.

Informační systém VERA Radnice obsahuje celou řadu modulů, které zabezpečují chod úřadu a jeho agend. Nicméně je zde celá řada oblastí, která dosud není řešena vůbec (např. Portál občana, automatické zpracování dopravních přestupků, kompozitní služby, elektronická archivace a skartace spisové služby),

což limituje další rozvoj úřadu ve vztahu k naplňování konceptu eGovernmentu v ČR. Dalším problémem je současné řešení Vyvolávacího systému a Redakčního systému webových stránek města. Problematika Vyvolávacího systému je v rámci úřadu řešena omezeně a nekomplexně, systémy jsou technicky a morálně zastaralé, každý od jiného dodavatele. Stávající Redakční systém je technicky a morálně zastaralý a neumožňuje komplexní řešení tvorby a správy webových stránek města. Realizace projektu přinese jednoznačné úspory spojené se zjednodušením a zpřehledněním činností zaměstnanců města ve vybraných agendách/procesech úřadu, které dosud nebyly plně elektronizovány, rozvíjeny či jinak modernizovány anebo jejich provozování již neodpovídá současným trendům v oblasti ICT.

Výstupem projektu budou čtyři nové informační systémy používané v rámci Městského úřadu Kolín:

1. Rozšíření informačního systému Portál úředníka – výsledkem bude nový informační systém obsahující aplikace Dokumenty, Formuláře žádostí, Rezervace zdrojů, Vzdělává-

ní, Ztráty a nálezy, Helpdesk, Telefonní seznamy a další.

2. Rozšíření informačního systému VERA Radnice – výsledkem bude nový informační systém obsahující moduly Portál občana a úplné elektronické podání, Automatické zpracování dopravních přestupků, Kompozitní služby - napojení na agendy, Spisová služba - elektronická archivace a skartace.

3. Vyvolávací systém – výsledkem bude nový informační systém umožňující efektivní řešení odbavování klientů na vybraných odborech MěÚ Kolín.

4. Redakční systém webových stránek města – výsledkem bude nově pořízený Redakční systém a nové webové stránky města

Projekt předpokládá celkové náklady zhruba 8 mil. Kč – z toho 7,2 mil. Kč dotační podpora EU. Osobně se moc těším na zavedení systémů, které přinesou všem občanům efektivnější komunikaci s úřadem a zabezpečí mnohem větší komfort. To je také jeden z úkolů města.

Krásné podzimní dny přeje

Váš Michael Kašpar

Vyjde brožura „Mlýnská Cidlina“

V tradičním předvánočním čase vyjde dvanáctý díl série „Průvodce po přírodních lokalitách Kolínska“, kterou vydává Odbor životního prostředí a zemědělství MěÚ Kolín.

Zájmovým územím autorů publikace se tentokrát stala údolní niva mezi Mlýnskou Cidlinou a vlastním tokem řeky Cidliny, která se nachází v severovýchodní části okresu Kolín u obci Hradištko II a Žiželice.

Brožury budou přibližně v polovině prosince distribuovány do kolínských škol, na příslušné obecní úřady a pro občany Kolína budou k dispozici v Městském informačním centru Kolín (Na Hradbách 157), v Turistickém informačním centru Kolín (Karlovo náměstí 8), na podatelně MěÚ Kolín nebo přímo na Odboru životního prostředí a zemědělství MěÚ Kolín.

Zároveň si dovoluujeme připomenout, že je stále k dispozici kniha s názvem „Průvodce po přírodních lokalitách Kolínska“, která shrnuje a v některých případech i aktualizuje přírodovědné poznatky o vybraných přírodních locali-

PRŮVODCE PO PŘÍRODNÍCH LOCALITÁCH KOLÍNSKA

MLÝNSKÁ CIDLINA



tách v okolí Kolína, které byly v průběhu deseti let publikovány v cyklu brožur stejného názvu. Kniha je k mání za 199 Kč na stejných distribučních místech jako brožura.

Martin Gregor

Výsledky ankety „Hledá se kulturní projekt“

V anketě „Hledá se kulturní projekt“, která byla vyhlášena u příležitosti výročí 100 let republiky, se celkem sešlo 341 odpovědí.

Z výtěžku koncertu Evy Urbanové a Moravského klavírního tria (konaného v rámci oslav 100 let vzniku republiky) bude podpořen projekt „Skautská paměť kolínského století“ – výstava pamětí místních osobností spojených se skautským hnutím (35,5 % hlasů). Výstava chce čerpat z poznatků projektů Hrdinové války a Skautské století. Skautský institut převezme na realizaci svého projektu šek na částku 102 777 Kč. Výstava by měla být umístěna před chrámem sv. Bartoloměje, případně na Karlově náměstí.

Na dalších místech se umístily projekty:

Vítejte v Kolíně – výtvarné dílo při vjezdu do Kolína od Prahy (24,3 % hlasů).

Vklad do připravované sbírky na opravu varhan v chrámu sv. Bartoloměje v Kolíně (22,9 % hlasů).

Všem zúčastněným děkujeme.



Město Kolín pořádá

ROZSVÍCENÍ VÁNOČNÍHO STROMU

**V neděli 2. prosince 2018 od 15.30 hod.
Karlovo náměstí v Kolíně**

16.00–16.50

Marien

16.50–17.00

**ROZSVÍCENÍ STROMU
a zapálení první adventní svíčky**

17.00–18.00

Žalman & Spol.

Doprovodný program:

**Připomenutí vánočních tradic,
živý Betlém,
Kolínská společnost Poprávu,
T.K. Arnika Kolín**

Na akci budou pořizovány fotografie za účelem zveřejnění
ve Zpravodaji města Kolína a na webových stránkách města.



Teplé občerstvení zajištěno.

T P C A
TISKÁŘSKÝ PRŮMYSL ČESKÉ REPUBLIKY

AVE

Kolín zasadil lípu, přivítal Masaryka, běžce i Hutku

Poslední říjnový víkend vyvrcholil téměř celoroční projekt, kterým se město Kolín připojilo ke stoletému výročí vzniku samostatného Československa.



Pátek 26. října se nesl ve znamení prvorepublikového trhu v ulici Na Hradbách a Karoliny Světlé.
Foto: Pavel Klučar



Vodpoledních hodinách zavítal do ulice Na Hradbách T. G. Masaryk s doprovodem.
Foto: šk



Projev T. G. Masaryka stejně jako další program si nenechaly ujít stovky lidí.
Foto: Zdeněk Hejduk



Následovala módní přehlídka, která nabídla dámské, pánské i dětské prvorepublikové modely pro všechny příležitosti.
Foto: šk



Prvorepublikovou atmosféru podtrhly dobové rekvizity.
Foto: František Stráník



O hudební zážitek se v sobotu 27. října postarala Eva Urbanová a Moravské klavírní trio.
Foto: Petr Novotný



V neděli 28. října byla v parčíku před kolínským gymnáziem zasazena lípa svobody. Šlo o strom většího rozměru, než který se běžně sází do městských ulic. Sázení se ujalo vedení města Kolín, Petr Ledvina (Kotys), 2. přístav vodních skatů Kolín Poutníci pod vedením Jindřicha Štědrého (Ďobka) a několik dalších dobrovolníků. Následoval pietní akt u sochy T. G. Masaryka. Zde si zástupci města Kolína, kolínští skauti, sokolové, baráčníci i široká veřejnost připomněli vznik samostatného československého státu. Na téma odkazu T. G. Masaryka promluvil starosta Kolína Vít Rakušan i zástupce kolínských skautů.

Foto: Radek Smutný/šk



Druhá část nedělního programu se odehrála na Karlově náměstí, kde byl program zahájen českou i slovenskou hymnou v podání pěveckého sboru kolínského gymnázia vedený Eliškou Tesařovou. Následovalo společné vystoupení folkové skupiny Nezmaři a Kolínských filharmonie, na které navázal Jaroslav Hutka. Ani v chladném deštivém počasí si koncert undergroundové legendy nenechalo ujít množství diváků, kteří si legendární hity zazpívali s ním. Historii Kolína v posledním století shrnul videomapping z dílny místních grafiků KLUČIvespolec, promítaný na fasádě domu čp. 8.

Foto: šk/Zdeněk Hejduk



Karlovo náměstí přivítalo skupinu běžců v čele s atletkou Kateřinou Šafránkovou, která účasti podpořila štafetu „Vzdáváme hold“. Štafeta byla uspořádána u příležitosti oslav výročí 100 let naší republiky a běžci v ní doputovali z Prahy do Kolína na 100 km trati s 28 zastávkami v obcích a městech. O hudební tečku programu se postarala kapela Šlapeto s písněmi Karla Hašlera a taneční choreografií Tanečního klubu Kocour Modroočko. Oslavy definitivně ukončil ohňostroj za doprovodu skladby Vltava Bedřicha Smetany.

Foto: šk/Zdeněk Hejduk



Na Pražské ulici byla zahájena výstavba nové komunikace. Výstavba bude probíhat v několika etapách. Po uložení obrubníků započne pokládka žulové dlažby.



Koncem října byla zahájena stavba automatického parkovacího zařízení pro kola – „cyklověže“. Zařízení se bude nacházet v blízkosti autobusového nádraží, u vjezdu na odstavky autobusů. Skladovací kapacita zařízení bude 118 kol. Investiční akce je dočasná a bude dokončena nejpozději na jaře 2019.



V rámci revitalizace chrámu sv. Bartoloměje se v těchto dnech pracuje na opravě hradebních zdí kolem kostnice. Rozběhly se také přípravné práce na opravu omítky a střechy barokní kostnice.



Nové parkoviště od října užívají obyvatelé lokality Čechovy sady. Během tří měsíců zde došlo k rozšíření stávajícího parkoviště na 43 parkovacích míst.



V pátek 9. 11. se uskutečnila hodnotící schůze poroty k soutěži „Současné umění ve veřejném prostoru“. Z devíti došlých návrhů porota vybrala dva, které v průběhu příštího roku vyplní prostor proluky v ul. Politických vězňů. Jaké to budou, od jakých autorů a proč porota vybrala právě je, se dočtete v příštím čísle Zpravodajů.



Skončila oprava Zlaté uličky. V rámci oprav zde byla provedena rekonstrukce kanalizační stoky Fla-1 včetně předlážení pěší komunikace, výměny historických lamp veřejného osvětlení a usazení nového odpadkového koše. Rekonstrukcí prošla i slepá část této ulice, která dosud trpěla zápachem a průsaky odpadních vod do sklepních částí nemovitostí. Děkujeme občanům za trpělivost při této rekonstrukci, která na několik měsíců zasáhla do jejich životů.



Město Kolín zve na

ČESKÉ VÁNOCE

26. 12. 2018 v 16 hod.
v chrámu sv. Bartoloměje
v Kolíně

CANTORES CANTANT a hosté

Marie Matějková – soprán

Virginie Walterová – alt

Jakub Koš – tenor

Pavel Koblíček – bas

Petr Hostinský – varhany

Jakub Hrubý – sbormistr

Program: vánoční pastorely, písně, koledy
skladatelů J. J. Ryby, J. Křičky, K. Steckera,
J. Srnky a J. Strejce

Při koncertu si připomeneme výročí úmrtí
zakladatele sboru Cantores Cantant
Mgr. Petra Hlavatého.

Vstupné dobrovolné. Výtěžek z koncertu bude věnován Domácímu hospici Srdcem, z. ú.



154. schůze RM 15. 10. 2018**Rada města rozhodla**

o výběru dodavatele na veřejnou zakázku na služby s názvem „Svoz tříděného odpadu ve městě Kolín – plasty, papír“ takto:

1. AVE Kolín s.r.o., nabídková cena 12 701 880 Kč bez DPH

Rada města schválila

kritéria kulturní komise Rady města Kolína pro poskytnutí dotace z rozpočtu města Kolína na rok 2019

Rada města schválila

kritéria komise školské a mládeže Rady města Kolína pro poskytnutí dotací z rozpočtu města Kolína na rok 2019

Rada města schválila

kritéria komise tělovýchovy a sportu Rady města Kolína pro poskytnutí individuálních dotací z rozpočtu města Kolína na rok 2019

155. schůze RM 22. 10. 2018**Rada města schválila**

poskytnutí dotace a uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace se Spolkem seniorů a zdravotně postižených osob v ČR, z.s., se sídlem Sluneční 76, Kolín II, na úhradu autobusové dopravy při zájezdu pro seniory a zdravotně postižené osoby ve výši 10 000 Kč

Rada města schválila

poskytnutí dotace a uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace Lince bezpečí, z.s., se se sídlem Ústavní 95, 181 00 Praha 8, na Linku bezpečí a Rodičovskou linku, a to ve výši 10 500 Kč

Rada města schválila

poskytnutí dotace na sportovní činnost ve 2. pololetí 2018 na základě dotazníku za 1. pololetí 2018 vyhodnoceného komisí tělovýchovy a sportu z rozpočtu programové dotace „Program na podporu sportovní činnosti

TJ a SK v územním obvodu města Kolína pro rok 2018“ pro:

ČSS, z.s., sportovně střelecký klub Kolín při DDM Kolín ve výši 14 588 Kč, celková výše dotace se navyšuje na 40 000 Kč

Rada města schválila

poskytnutí dotace na sportovní činnost ve 2. pololetí 2018 na základě dotazníku za 1. pololetí 2018 vyhodnoceného komisí tělovýchovy a sportu z rozpočtu programové dotace „Program na podporu sportovní činnosti TJ a SK v územním obvodu města Kolína pro rok 2018“ pro:

Sportovní klub policie Kolín, z.s., ve výši 15 125 Kč, celková výše dotace se navyšuje na 40 000 Kč.

Výsledky jednání Rady a Zastupitelstva města Kolína lze najít na úřední desce Městského úřadu Kolín nebo na www.mukolin.cz

Cena města Kolína za rok 2018

Cena města se uděluje za účelem ocenění mimořádných počínů ve všech oblastech společenského života města, které významně přispěly k jeho rozvoji a šíření jeho dobrého jména, jakož i k ocenění mimořádných projevů odvahy při záchraně lidských životů.

Návrh na udělení ceny může předložit občan s trvalým pobytem na území města, právnická osoba či kolektiv osob se sídlem na území města, a to písemně prostřednictvím podatelny Městského úřadu Kolín, případně poštou na adresu Městský úřad Kolín, Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín 1, nebo elektronickou poštou (e-mailem) na adresu marketing@mukolin.cz do 31. ledna 2019.

Návrh na ocenění musí obsahovat jméno, příjmení a titul navrhovaného kandidáta nebo název právnické osoby či kolektivu, adresu bydliště nebo sídla navrhovaného kandidáta, datum narození kandidáta (u fyzických osob) nebo identifikační číslo kandidáta (u právnických osob), obor činnosti a stručné zdůvod-

nění nominace (popis přínosu pro město Kolín) a příjmení, jméno a podpis navrhovatele, kontakt (e-mail, telefon, adresa navrhovatele). Pro podání návrhu můžete použít formuláře pro podání návrhu na udělení Ceny města Kolína, který naleznete na webových stránkách města Kolína, nebo může navrhovatel zvolit úpravu návrhu dle vlastní úvahy. Návrhy by však měly být zpracovány přehlednou a srozumitelnou formou.

Uvedené osobní údaje budou použity výhradně za účelem vyhodnocení Ceny města Kolína. Budou zpracovávány a chráněny v souladu s platnými právními předpisy na ochranu osobních údajů a nebudou poskytnuty třetím stranám. Osobní údaje nebudou uchovávané déle, než je pro tento účel právně přípustné. Informace o zpracování osobních údajů městem Kolín jsou uvedeny na adrese: <http://www.mukolin.cz/cz/x/078617-x.html>.

Informace o pravidlech akce Cena města Kolína jsou uvedeny na: <http://www.mukolin.cz/cz/o-meste/zakladni-informace/cena-mesta/>. Pokud si někdo nepřeje být na Cenu města Kolína nominován, nechť se obrátí na Oddělení marketingu a cestovního ruchu, e-mail: marketing@mukolin.cz, tel.: 321 748 216.

ni kandidáti (Mgr. Martin Heller, Ing. Zdeněk Kubík, DiS., Petr Adámek, Jiří Šrámek, Michal Jeřábek), kteří zastupitelský mandát nezáískali. Za chybu se omlouváme.

red.

Novinky v době platnosti STK u motocyklů, tříkolek a čtyřkolek

S účinností od 1. 10. 2018 došlo na základě změny v § 40 zákona č. 56/2001 Sb., o podmínkách provozu vozidel na pozemních komunikacích, k prodloužení lhůty, ve které je třeba motorové vozidlo kategorie L (motocykly, tříkolky a čtyřkolky) přistavit k provedení pravidelné technické prohlídky.

U nového vozidla se lhůta pro přistavení na první technickou prohlídku prodlužuje ze 4 na 6 let a k další následné periodické prohlídce je provozovatel vozidla povinen vozidlo přistavit vždy ve lhůtě do 4 let od té předchozí. Tato změna se ale vztahuje na vozidla, která STK absolvovala již před účinností změny zákona, takže například motocykl, kterému by podle staré úpravy STK končila po dvou letech, dnes ve skutečnosti končí až za dva roky. Tuto změnu není nutné dle stanoviska Ministerstva dopravy vyznačovat v technickém průkazu ani není třeba nechávat měnit známku na registrační značce. Poslední změnou, na kterou bychom chtěli upozornit, je skutečnost, že již nejste povinni nikdy podrobovat STK vozidla kategorie L s objemem motoru do 50 ccm nebo o nejvyšší konstrukční rychlosti do 50 km/h opatřeného šlapadly. Pochopitelně i tyto „pionýry“, malé skútry, tříkolky a čtyřkolky musíte udržovat v řádném technickém stavu tak, aby obstály při případné policejní kontrole.

Odbor dopravy MěÚ Kolín



Město Kolín pořádá

ADVENT V KOLÍNĚ 2018

- 2. 12. Rozsvícení vánočního stromu**
 Koncert kapel Marien a Žalman & Spol.
 Doprovodný program: Kolínská společnost Poprávu, T.K. Arnika Kolín
 Karlovo náměstí / 15.30–18.00 h
- 9. 12. Druhé adventní zastavení u vánočního stromu**
 Jiří Dojčiak (housle) & Václav Mlčoch (klavír)
 PRIVATISSIMA – pěvecký sbor
 Karlovo náměstí / 17.00 h
- 12.–15. 12. Vánoční trhy**
 Karlovo náměstí / 9.00–18.00 h
- 16. 12. Třetí adventní zastavení u vánočního stromu**
 Děti pěveckého oddělení ZUŠ Kolín
 Hornové trio
 Karlovo náměstí / 17.00 h
- 23. 12. Čtvrté adventní zastavení u vánočního stromu**
 Vánoční hra – Kolínská společnost Poprávu a Wagabundus Collective (divadlo)
 Awaken
 Karlovo náměstí / 17.00 h
- 26. 12. Vánoční koncert města Kolína**
 České Vánoce s Cantores Cantant
 Chrám sv. Bartoloměje / 16.00 h

Na Kolínsku přibylo 40 stromů

V sobotu 27. října 2018 proběhla výsadba 40 hrušní v okolí Kolína. Cílem bylo vrátit do krajiny původní odrůdy a vysadit stromy na místech, kde mají svou krajinotvornou funkci, tvoří alej, slouží jako větrolamy a vytvářejí příjemné místo pro okolní obyvatele.

V dopoledních hodinách započala výsadba na Zibohlavské stezce, spojnici mezi Štítarským údolím a obcí Zibohlava. Jednalo se o druhou etapu výsadby. První proběhla letos na jaře a sázelo se 5 stromů. Nyní byla alej dokončena a přibylo dalších 29 stromů. Druhou lokalitou byla cesta ze Štítar k letišti. Zde díky seřazenému týmu dvou desítek dobrovolníků z řad vedení města Kolína, zástupců obce Zibohlava, zaměstnanců firmy Rossmann, skautského oddílu z Kolína a několika dalších nadšenců bylo během hodiny vysazeno 11 stromů. Sázely se původní odrůdy hrušní Charneuská, Krvavka a Williamssova.

Celá akce proběhla za finanční podpory společnosti Henkel a Rossmann v rámci sbírky

„Vraťte stromům korunu“ a organizovala ji společnost Sázíme stromy.



Pro všechny účastníky bylo připraveno poděkování ve formě recyklovaného látkového pytlíku na nákupy ovoce či zeleniny, který v rámci dobrovolné práce ušily ženy z opavské věznice. Cíl veškerého úsilí vyzněl jednoznačně: „Chceme zde zanechat pro další generaci lepší místo k životu.“

Rádi bychom v tomto projektu pokračovali a v příštím roce vysadili dalších 30 stromů podél cesty k letišti.

V případě zájmu o další informace k výsadbě stromů navštivte webové stránky www.sazimestromy.cz.

Jaká je cesta textilního odpadu ?

Město Kolín a společnost Dimatex spolupracují již od roku 2015. Sběrné kontejnery firmy Dimatex jsou určeny k druhotnému využití textilních materiálů s pozitivním vlivem na životní prostředí. Třídění textilu je jednou z cest, jak dosáhnout požadované úroveň 50 % recyklace komunálního odpadu v roce 2020.

Svoz nádob na textil optimalizuje inteligentní informační systém a NFC chipy. Tím šetříme životní prostředí a náklady společnosti. Zároveň máme přehled o situaci v terénu a vyhodnocení zaplněnosti kontejnerů.

Rádi bychom vám představili video

Cesta textilního odpadu.

[www.youtube.com/Cesta textilního odpadu](http://www.youtube.com/Cesta%20textilního%20odpadu)

Dimatex pomáhá neziskovým organizacím, a to nejen materiálně, ale také finančně. V sídle firmy ve Stráži nad Nisou provozuje mimo jiné vlastní charitativní šatník, díky němuž můžeme kdykoliv poskytnout ošacení lidem v nouzi. Společnost Dimatex podpořila v roce 2017 neziskové organizace v rámci oboustranné spolupráce částkou přesahující 1 750 000 Kč. Spolupracujeme mimo jiné s Farní charitou Kolín.

Co patří do sběrného kontejneru:



zvané) nositelné boty a hračky.

Co nepatří do sběrného kontejneru:

Znečištěný nebo mokrá textil, matrace, moliťan, koberce, tašky, ústřížky látek, netextilní materiály, komunální odpad, elektrospotřebiče.

Kontakt a profil společnosti: www.recyklacetextilu.cz. Facebook - recyklace textilu.

Společnost Dimatex chce být váš stabilní, spolehlivý a blízký partner pro ekologické zpracování nepotřebných oděvů.

Děkujeme, že nám pomáháte pomáhat.

Svoz žlutých popelnic na plast

V termínu 27.–29. 11. 2018 proběhne MIMOŘÁDNÝ SVOZ žlutých popelnic o objemu 240 l na základě seznamu aktuálně rozdaných nádob.

Harmonogram:

- úterý 27. 11. – Kolín I, Kolín II, Sendražice
- středa 28. 11. – Kolín III, Kolín IV, Kolín VI, Štítary, Zibohlava, Štáralka
- čtvrtek 29. 11. – Kolín V

Mimořádný svoz zajistí společnost AVE Kolín s.r.o.

Svoz tříděného odpadu bude probíhat 1× za 21 dnů. V současné době je svoz žlutých popelnic předmětem veřejné zakázky. Sledujte oficiální stránky města, kde bude dodavatel této služby zveřejněn v okamžiku, kdy bude znám i s plánem svozů. Pro maximální informovanost bude využito i dalších informačních zdrojů města.

Noví zájemci, kteří mají zájem o žlutou popelnicu a dosud žádnou formou nepožádali, si ji mohou vyzvednout přímo v místě uskladnění – v areálu provozovny AVE Kolín, Trídvorská 1501, 280 02 Kolín V, tel.: 321724011, a to každé úterý a pátek v časovém rozmezí 9–14 hod. až do konce února 2019.

Zájemce musí být občan s trvalým pobytem v katastru města Kolín žijící v rodinném či bytovém domě (s celkovým počtem max. osm bytových jednotek).

Sběrné nádoby budou rozdávány až do vyčerpání zásob.

Nádoby jsou pořizovány na základě obdržené dotace z operačního programu Životního prostředí, reg. č. projektu CZ.05.3.29/0.0/0.0/16_041/0003127.



BESEDA O ODPADU aneb co s ním?

Za účasti místostarosty Mgr. Michaela Kašpara, zástupce odboru regionálního rozvoje a společnosti AVE Kolín s.r.o. pořádá Zuzka Janglová & Obchůdek



čtvrtek 29.11.2018 17:00 CEROP Kolín

Přijďte se pobavit o všem, co vás zajímá o odpadech. Kam ho dát, kam putuje, jak ho minimalizovat a jak cenově zvýhodnit. Přijďte diskutovat na téma ekologie v Kolíně.

Pozvánka na Vánoční koncert pěveckého sboru Continuo

Kostel Církve československé husitské v Kolíně – sobota 15. prosince 2018, 17.00 hodin.

I letos budete v rámci tradičního prosincového koncertu pěveckého sboru Continuo svědky pomyslného střetnutí tváří v tvář, a to dvou poměrně výrazně nesourodých autorů. Spojuje je snad jen výjimečnost, originalita a nápadité harmonie, které zanechávají posluchačům v srdcích část své snovosti i po doznění posledních tónů.

První z nich je francouzský skladatel a dirigent období romantismu Camille Saint-Saëns, jehož tvorba se do naší pozornosti dostává poprvé. Uvedeme dílo vsutku vánoční, už podle názvu – Oratorio de Noël. Jedná se o unikátní projekt, a to z několika důvodů. Skladba je určená pro sbor a pět sólistů, v našem případě byli vybráni přímo z vlastních řad. Tak trou-



falý manévry si může dovolit jen málokterý komorní soubor. Doprovázet nás bude netradiční instrumentální těleso sestavené pouze z jennom pro příležitost tohoto koncertu. Těšte se na smyčcový kvartet, varhany a harfu.

Druhý vynikající hudební skladatel, kterého jsme pro vánoční repertoár vybrali, je náš vrstevník pocházející z Norska. Jmenuje se Ola Gjeilo a jeho neotřelé výtvořiny vyhledáváme opakovaně již několik let. Letos zopakujeme loňskou premiéru dvou na sebe navazujících skladeb Dark Night of the Soul a Luminous Night of the Soul.

Samí jsme zvědaví, kdo z nás i posluchačů se přikloní k jasnému vítězství jednoho z tvůrců a komu se jejich světy dokonale doplní a prolou do nezapomenutelného zážitku. Protože, jak pravil další velikán hudebních sfér John Lennon: „Největším vítězstvím je nepotřebovat žádné vítězství.“

Knihovna zve na výstavy i cukroví

• Do 28. 11. probíhá v sále MěK Kolín výstava 100 let republiky – práce žáků 5. ZŠ. Těšit se můžete na „diváckou soutěž“ i ochutnávku Masarykova cukroví.

• V sobotu 1. 12. v 11.30 proběhne vernisáž vítězných prací výtvarné soutěže „Kolín pod mořskou hladinou“. Vítězné práce si budete moci v sále MěK Kolín prohlédnout až do konce letošního roku vždy v otevíracích hodinách knihovny.

• 1. 12. 8.30–12.00

Zveme na tradiční Den pro dětskou knihu – tentokrát na téma Kolín pod mořskou hladinou.

Akce je určena především předškolákům a žákům 1. stupně, ale nudit se určitě nebudou ani děti starší nebo rodiče.

Přijďte se pobavit i poučit před první adventní nedělí do knihovny.

• 18. 12. 2018

Na pobočce MěK Kolín na sídlišti proběhne vánoční soutěž o nejchutnější cukroví. Hotové výrobky i s receptem přineste 17. nebo 18. 12. ve výpůjčních hodinách na oddělení pro dospělé v Benešově ulici.

Slavnostní vyhlášení výsledků spojené s posezením a ochutnávku proběhne 18. 12. tamtéž. Recepty zůstanou vystaveny v knihovně až do konce ledna.

Otevírací doba knihovny mezi Vánocemi a Novým rokem:

27. 12. a 28. 12. 8–16

31. 1. zavřeno

Od 2. 1. půjčujeme na všech odděleních opět v našich běžných výpůjčních hodinách.

www.knihovnakolin.cz



DDM Kolín

• 5. 12. od 16 hod.

Mikuláš. Setkání s Mikulášem, andělem a čerty. Moderovaný program nejen pro děti. Informace o balíčcích na e-mail: sixtova.tereza@ddmkolin.cz. Vstupné 30 Kč/dospělí, děti zdarma. Sál DDM Kolín, Pražská 161, Kolín 1.

• 31. 12. od 10 hod.

Silvestr pro děti – zábavná akce pro děti s poledním přítiskem. Bližší info: Tereza Sixtová, tel. 725 349 050. DDM Kolín, Pražská 161, Kolín 1.



Adventní čas v Kolíně 2018

❄️ **ROZSVÍCENÍ VÁNOČNÍHO STROMU** – koncert skupiny Marien a Žalman & Spol.
2. 12. | 15:30–18:00 hod., Karlovo náměstí

❄️ **MĚŠŤANSKÉ VÁNOCE** – vánoční instalace v tradici 19. st.
1. 12. 2018–6. 1. 2019, Regionální muzeum v Kolíně, Červinkovský dům

❄️ **MIKULÁŠSKÁ BESÍDKA**
4. 12. | 16:00 hod., tradiční mikulášská besídka s hodným strašidlem Zachariášem a Klemprdovým kočovným divadlem, Městský společenský dům v Kolíně

❄️ **ČERTOVINY V MUZEU**
5. 12. | 16:00–18:00 hod., muzeum plné čertů, ladovské peklo s luciferem, kostýmovaní čerti – vstup za 1 Kč, Regionální muzeum v Kolíně, Veigertovský dům

❄️ **MIKULÁŠ** – Setkání s Mikulášem, andělem a čerty
5. 12. | 15:00 hod., moderovaný program nejen pro děti. Informace o balíčcích: sixtova.tereza@ddmkolin.cz, DDM Kolín, Pražská 161

❄️ **KOLÍNSKÝ BIG BAND NADĚLUJE: SW. MIKULÁŠ**
5. 12. | 19:00 hod., Městské divadlo Kolín

❄️ **POHÁDKOVÉ VÁNOCE S MĚŠŤSKOU HUDBOU FRANTIŠKA KMOCHA**
8. 12. | 19:00 hod., Městské divadlo Kolín

❄️ **MIKULÁŠSKÁ NA LEĎ 2018**
9. 12. | 17:00 hod., Zimní stadion Kolín, SC Kolín z.s.

❄️ **MIKULÁŠSKÉ TANEČNÍ ODPOLEDNE NA ZÁMECKÉ S KOLÍŇANKOU**
9. 12. | 14:00 hod., Klub přátel Františka Kmocha, Zámecká Kolín

❄️ **ADVENTNÍ ZASTAVENÍ U VÁNOČNÍHO STROMU**
9. 12., 16. 12. a 23. 12. | 17:00 hod., Karlovo náměstí

❄️ **VÁNOČNÍ KONCERT DECHOVÉHO ORCHESTRU ZUŠ KOLÍN**
10. 12. | 18:00 hod., Městské divadlo Kolín

❄️ **VÁNOČNÍ TRHY**
12.–15. 12. | 9:00–18:00 hod., Karlovo náměstí

❄️ **PŘEDVÁNOČNÍ ODPOLEDNE PRO SENIORY – COMBO 2**
12. 12. | 13:00 hod., Městský společenský dům v Kolíně

❄️ **ČESKÁ MŠE VÁNOČNÍ J. J. RYBY** – Kolínská filharmonie
13. 12. | 18:00 hod., chrám sv. Bartoloměje

❄️ **VÁNOČNÍ KONCERT SAINT-SAËNS VS GJEILO** – pěvecký sbor CONTINUO
15. 12. | 17:00 hod., kostel Cirkve československé husitské

❄️ **VÁNOČNÍ KONCERT SMYČCOVÉHO ORCHESTRU ARCHI** – Česká mše vánoční
16. 12. | 17:00 hod., Městské divadlo Kolín

❄️ **ADVENTNÍ OTEVŘENÁ ULICE**
16. 12. | 17:00 hod., chrám sv. Bartoloměje a jeho okolí

❄️ **ŠŤASTNÉ VÁNOCE** – vánoční koncert Velkého dechového orchestru Kolín – Dolní Chvatliny
17. 12. | 19:00 hod., Městské divadlo Kolín

❄️ **ŽIVÝ BETLÉM** – T.K. ARNIKA Kolín
25. 12. | 14:00 hod., Komenského park

❄️ **VÁNOČNÍ KONCERT MĚSTA KOLÍNA** – České Vánoce s Cantores Cantant
26. 12. | 16:00 hod., chrám sv. Bartoloměje

❄️ **VÁNOČNÍ KINO V MUZEU** – promítání animované pohádky J. Lady Čert a Káča
27. 12. | 15:00 hod., Regionální muzeum v Kolíně, Veigertovský dům

Kolínské kulturní a sportovní akce prosinec 2018

10. 10.–29. 12. 2018	Městské divadlo Kolín – Galerie města Kolína	Výstava – Zdeněk Burian – V boji
25. 10. 2018 – 10. 2. 2019	Červinkovský dům, Brandlova 27, Kolín	Barokní umění ze sbírek Regionálního muzea v Kolíně – výstava
1. 11. 2018–31. 1. 2019	Kino 99 Kolín	Výstava fotografií – Garik Avanesian – FOTOGRAFIE Z CEST
5. 11. 2018–4. 1. 2019	Pod točnou, studiová scéna divadla Kolín	Výstava Marie Filippovová / Výběr z tvorby
15. 11. 2018–10. 2. 2019	Veigertovský dům, Karlovo náměstí 8	Josef Lada jak ho neznáte – výstava oblíbených ilustrací Ladových hrdinů
21. 11. 2018–31. 12. 2018	Městský společenský dům v Kolíně	Výstava – Eva Turnová – obrazy
8. 12. 2018; 7:30-10:00 h	Městský společenský dům v Kolíně	Setkání sběratelů
8. 12. 2018; 13:00–17:00 h	Zámecká Kolín	Mikulášská na Zámecké, hraje COMBO II Kolín. Pořádá Svaz tělesně postižených v Kolíně
9. 12. 2018; 17:00 h	zimní stadion Kolín	Mikulášská na ledě 2018. Pořádá SC Kolín z. s.
15. 12. 2018; 8:00 h	sportovní hala Bios – Vávrova 814	Finále Polabské ligy 2018 – judo
17. 12. 2018; 15:00 h	CEROP Kolín – podnikatelský inkubátor	I. zasedání Zastupitelstva města Kolína
18. 12. 2018; 19:00 h	CEROP Kolín – podnikatelský inkubátor	Vilém Veverka – hoboj, Kateřina Englichová – harfa. Koncert v rámci 54. cyklu Kruhu přátel hudby
30. 12. 2018; 14:00 h	Zámecká	Předsilvestrovské taneční odpoledne s Pepino Bandem. Pořádá Klub přátel Františka Kmocha
31. 12. 2018; 10:00 h	DDM Kolín, Zámecká	Silvestr pro děti. Zábavná akce pro děti s poledním přípitkem
31. 12. 2018; 10:00 h	Atletický stadion M. Tučka	Silvestrovský běh
1. 1. 2019; 18:00 h	Kmochův ostrov, lávka	Novoroční ohňostroj

MĚSTSKÉ DIVADLO KOLÍN
pondělí 17. prosince 2018 od 19.00 hod.
uvádí slavnostní koncert

ŠTASTNÉ VÁNOCE

**VELKÝ
DECHOVÝ ORCHESTR
KOLÍN**

zřizovatel obec Dolní Chvatliny

Dirigují:
Josef Štastný, Lucie Zemanová, Vladimír Zeman
Zpěv:
Zdenka Mačinová, Petr Konývka, Václav Nedbal, Alička Kučerová
Jako hosté vystoupí:
Smíšený pěvecký sbor Cantores Cantant
ZUŠ Františka Kmocha Kolín - sborník Jakub Hrubý
Programem bude provázet:
Michal Trnka

Předprodej vstupenek v pokladně divadla

 **Město Kolín srdečně zve
KOLÍNSKÉ SENIORY na**

**VÁNOČNÍ POSEZENÍ
S HUDBOU A TANCEM**

(URČENO PŘEDEVŠÍM PRO SENIORY
A OSOBY SE ZDRAVOTNÍM POSTIŽENÍM)

**středa 12. prosince 2018
14.00–19.00 hodin**

Městský společenský dům, Zámecká ul.

- hudební vystoupení kolínské kapely Combo 2 Ládi Hollase
- taneční vystoupení dětí ze ZUŠ v Kolíně, tanečního klubu Kocour Modroočka a taneční skupiny Spolu
- drobné občerstvení a malý dárek pro každého návštěvníka

Prodej vstupenek od 13 hodin, vstupné 50 Kč

Akce se uskuteční za podpory Ministerstva práce a sociálních věcí z dotace v oblasti proseniorských aktivit v rámci projektu Obec přátelská seniorům.

Městský společenský dům Kolín - program prosinec 2018

Úterý 4. prosince od 16.00 hodin MIKULÁŠSKÁ BESÍDKA S KLEMPRDOU – ZACHARIÁŠEM

Tradiční mikulášská besídka s hodným strážedlem Zachariášem a Klemprdovým kočovným divadlem, Mikulášem, čerty, anděly, pohádkou, písničkami a tancem všech dohromady. Každé dítě dostane při vstupu od Mikuláše a jeho družiny balíček dobrot.

Čtvrtek 6. prosince od 20.00 hodin KUKULÍN – HONZA HRUBÝ

Fenomenální houslista Honza Hrubý se v letošním roce dožívá kulaté neuvěřitelné sedmdesátky. V Kolíně již účinkoval s různými sestavami muzikantů, tentokrát poprvé přijíždí s vlastní kapelou Kukulín, hrající keltskou muziku, a to v sestavě Jan Hrubý (housle), Ruda Hálek (akordeon, klávesy, zpěv), Jan Kolář (hoboj, klávesy, zpěv) a Sean Barry (keltská harfa, zpěv). Coby gratulant s několika písničkami dorazí i zpěvák Michal Prokop, s nímž Honza Hrubý hraje v kapele Framus Five.

Středa 13. prosince od 18.00 hodin ČESKÁ MŠE VÁNOČNÍ JAKUBA JANA RYBY – CHRÁM SV. BARTOLOMĚJE

Tradiční předvánoční setkání s dílem Jakuba Jana Ryby v podání Kolínské filharmonie se sólisty, sbory a dalším programem.

Středa 12. prosince od 13.00 hodin PŘEDVÁNOČNÍ ODPOLEDNE S HUDBOU

Tradiční setkání seniorů pořádané Odborem sociálních věcí a zdravotnictví Městského úřadu Kolín s občerstvením a hudbou – legendární kapelou Combo 2.

Čtvrtek 13. prosince od 19.00 hodin JIŘÍ ČERNÝ – JIŘÍ SUCHÝ

Pravidelně dvakrát do roka přijíždí do komorního sálu nestor tuzemské hudební kritiky Jiří Černý, tentokrát přijede s pořadem o textaři, zpěvákovi, spisovateli, režisérovi, muzikantovi, výtvarníkovi a vůbec renesanční osobnosti Jiřím Suchém.

KRUH PŘÁTEL HUDBY 54. sezona/ 2. polovina

Úterý 18. prosince od 19.00 hodin CEROP VILÉM VEVERKA – hoboj, KATEŘINA ENGLICHOVÁ – harfa

Tyto dvě významné osobnosti a přední hráče evropské hudební scény spojil dohromady výjimečný cit pro komorní hudbu s touhou překonávat stávající interpretační limity. Oba rozehrávají jedinečným způsobem své nástroje a posluchačům po celém světě nabízejí strhující interpretaci v těch nejnáročnějších partech.

Sobota 8. prosince od 7.30 hodin SETKÁNÍ SBĚRATELŮ

Již do třinácté sezony vstupují pravidelná sobotní setkávání sběratelů v salóncích MSD, a to navzdory internetovým obchodům. Stále převažují ti nabízející známky, mince a pohledy, ale rádi mezi námi přivítáme i milovníky jiných sběratelských oborů, rarit a náhodní návštěvníci si třeba rádi odnesou i artikl spadající do pojmenování bleší trh. V poslední době na tato setkání navazoval prodej vinylových gramofonových desek. Sledujte naše webové stránky.

Termíny příštího roku (pouze čtyři): 9. 2., 9. 3., 12. 10., 9. 11.

Vstupné 10 Kč, pronájem stolu 25 Kč.

CHYSTÁME NA ROK 2019

- 17. 1. CAVEMAN
- 26. 1. PLES MĚSTA KOLÍNA
- 7. 2. ENERGIT
- 12. 2. DUO JAMAHA
- 21. 2. ZDENĚK IZER
- 28. 2. LED ZEPPELIN REVIVAL...

PROGRAM POSTUPNĚ NA NAŠICH WEBOVÝCH STRÁNKÁCH, MOŽNOST ZAKOUPENÍ VSTUPENEK OKAMŽITĚ
www.msd-kolin.cz

Dva povedené koncerty Kmochovy hudby

V říjnu letošního roku si dojela Městská hudba Františka Kmocha pro úspěch mimo město, ke kterému patří.

V kostele sv. Šimona a Judy v Praze zahrála k 100. výročí vzniku Československa, o pár dní později se v chrámu sv. Barbory v Kutné Hoře uskutečnil charitativní koncert ve prospěch sbírky na nové varhany Svatovítského chrámu.

Oba koncerty měly shodný program, jemuž dominovala mše Missa brevis Jiřího Pavlici. Oba koncerty byly velice krásné a vyvolaly nadšení přítomných diváků a posluchačů. Toho pražského se zúčastnil osobně jeden z autorů skladby zařazené do programu, hudební skladatel Vadim Petrov, čerstvý držitel státního vyznamenání, který následně písemně poděkoval uměleckému vedoucímu MhFK Miloslavu Bulínovi za precizní nastudování a provedení koncertu. Naprosto zaslouženě,

vždyť Miloslav Bulín zaranžoval většinu skladeb zařazených do programu, včetně jmenované mše. Své odvedli i pěvečtí a instrumentální sólisté Jana Havlíková, Václav Mičoch, Milan Slabý, Johanka Jeřábková a Zdeněk Licek a velký podíl na úspěchu měly Učitelský smí-



šený pěvecký sbor TYL z Kutné Hory a Pěvecký sbor Gymnázia a střední odborné pedagogické školy v Čáslavi. Všechna tři středočeská města mohou být na své kulturní reprezentanty právem pyšní.

Hana Zrůstová, foto Petr Kříčka

Osmičky v historii Československa – výsadba stromu svobody

Letos na podzim si všichni připomínáme a oslavujeme sté výročí vyhlášení samostatné Československé republiky. I 1. ZŠ se k těmto akcím připojila a v pátek 26. 10. 2018 za-



sadili žáci 9. ročníku v areálu školy lípu. Lípu, která je prastarým slovanským symbolem a od 19. století národním symbolem Čechů. Doufáme, že lípa poroste zdárně jako naše republika a my a že kolem ní budou chodit děti našich žáků a připomínat si naši národní historii.

I. ZŠ Kolín

Klub přátel Fr. Kmocha informuje a zve nejen na Zámeckou

Prosinec – poslední měsíc letošního roku, čas bilancování, vzpomínání, vánočních akcí, lidského sblížení.

I KPFK chystá pro své členy a příznivce hezký závěr roku 2018. Devátého prosince zahraje na Zámecké k tanci i poslechu KOLÍŇANKA, dechový orchestr s ryze kolínským názvem. Zatančit přijdou tentokrát mažoretky vedené ředitelkou Domu dětí a mládeže Petrou Pokornou. Záštitu nad předvánočním odpolednem převzal a akci finančně podpořil člen Rady města Kolína PhDr. Tomáš Růžička.



Protože další nedělní taneční odpoledne by vyšlo na neděli těsně před Štědrým dnem, využil výbor spolku raději pozdější termín před silvestrem. 30. prosince přijede na Zámeckou kutnohorský PEPINO BAND a oslaví s přítomnými závěr letošního roku. Toto ne-



dělní taneční odpoledne sponzorsky a hlavně finančně podpořilo město Kolín.

Pro seniory kolínského regionu pořádá MěÚ Kolín i letos PŘEDVÁNOČNÍ ODPOLEDNE S HUDBOU v Městském společenském domě ve čtvrtek 12. prosince od 13.00 hodin.

Předvánoční čas je každoročně spojen i s koncerty dechových orchestrů v kolínském divadle. POHÁDKOVÉ VÁNOCE s Městskou hudbou Františka Kmocha se uskuteční 8. prosince od 19.00 hodin, VÁNOČNÍ KONCERT dechového orchestru ZUŠ Kolín o dva dny později – 10. 12. od 18.00 hodin –

a ŠTASTNÉ VÁNOCE – koncert VDO Kolín – Dolní Chvatliny 17. prosince od 19.00 hodin. 16. 12. už od 17.00 hodin zazní v kolínském divadle ČESKÁ MŠE VÁNOČNÍ J. J. Ryby v rámci koncertu smyčcového orchestru ARCHI Kolín. A tradiční provedení ČESKÉ MŠE VÁNOČNÍ se uskuteční ve čtvrtek 12. prosince v chrámu sv. Bartoloměje v podání Kolínských filharmonie, sólistů a pěveckých sborů od 18.00 hodin.

Všechny uvedené akce budou i s podrobnostmi plakátovány, nepřehlédněte je.

zr/foto Zd. Hejduk



MĚSTSKÉ DIVADLO KOLÍN

POKLADNA OTEVŘENA

Úterý - Sobota
10 - 17.30 hodin

PROSINEC

2. 12. | neděle | 15 hod. | skupina P pohádková

Čertův švagr / B. Němcová, D. Bartůňková
Divadlo Julie Jurištové Praha

4. 12. | úterý | 19 hod. | mimo předplatné

Michal Pavlíček se skupinou

Vánoční koncert.

Vánoční dárek všem příznivcům nejkvalitnější domácí rockové hudby.

Michal Pavlíček - kytary, **Maťo Ivan** - bass,
Michal Nejtek - klávesy, **Michal Daněk** - bicí,
Milly Honsová - zpěv

5. 12. | středa | 19 hod. | pronájem

KBB naděluje: Sw. Mikuláš

6. 12. | čtvrtek | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO

Neřež – adventní koncert VYPRODÁNO

Vánočně laděný Neřež i s největšími hity od Nerezu.

8. 12. | sobota | 19 hod. | pronájem

Pohádkové Vánoce s Mh F. Kmocha

10. 12. | pondělí | 18 hod. | pronájem

Vánoční koncert Dechového orchestru ZUŠ

11. 12. | úterý | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO

Gerald Clark Blues Band (JAR/CZ)

Blues z JAR střížené rock' and' rollem.

12. 12. | středa | 19 hod. | mimo předplatné

Věra Martinová a kapela

Foukneme do svící!

14. 12. | pátek | 19 hod. | skupina B

Chvilková slabost / D. Churchill

Úsměvné manželské setkání po letech.

Divadlo v Rytířské Praha

15. 12. | sobota | 19 hod. | skupina C

Plejtváč / M. Šotek

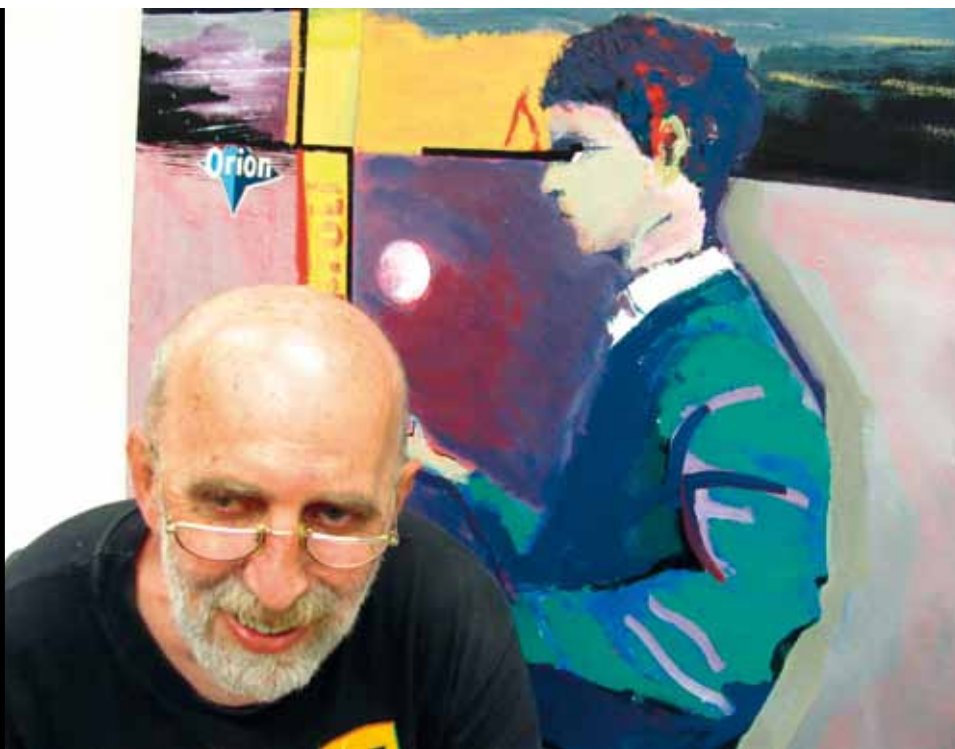
Kde se vzala velryba v Národním muzeu?

Cabaret Calembour Praha

16. 12. | neděle | 17 hod. | pronájem

Vánoční koncert smyčcového orchestru

Archí - Česká mše vánoční J. J. Ryby



Jsou ztráty, se kterými je těžké se smířit

* 30. 6. 1949 Kolín; † 9. 10. 2018 Kolín

divadelní výtvarník (od r. 1968 Divadlo Kolín),
představitel pop-artu,

Zálabský Red – osobitý bluesman, jehož inspirací byly pocity,
postřehy a život, úžasný člověk s velkým srdcem v malém těle,
vzácná bytost, Zdenda HEMZA.

Na poslední blues a veselé vzpomínání mohou přijít všichni,
co se nestihli rozloučit.

V pátek 7. prosince od 18 hod. do divadelního klubu SCAPINO.

Živě: Los Utřinos, Gamba Blues Band, Honza Psychl

CD: Zálabský Red

17. 12. | pondělí | 19 hod. | pronájem

Šťastné Vánoce - koncert VDO

19. 12. | středa | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO

Jiří Stivín, Jaroslav Šindler VYPRODÁNO

Adventní koncert.

20. 12. | čtvrtek | 19 hod. | mimo předplatné

Hana a Petr Ulrychovi a Javory

Vánoční koncert a největší hity.

Hana Ulrychová – zpěv, **Petr Ulrych** – kytara, zpěv,

Kateřina Štruncová - housle, zpěv, zobcové flétny,

Dalibor Štrunc - cimbál, zpěv,

Martin Adamus - basová kytara.

www.divadlokolin.cz

změna programu vyhrazena

GALERIE
MĚSTA
KOLÍNA

V BOJI

výstava ke 100. výročí založení republiky
ZDENĚK BURIAN 1905 - 1981
ilustrace, knižní obálky
10. 10. - 29. 12. 2018

VI. ZŠ chce pomáhat přírodě i na mezinárodní úrovni

6. základní škola Kolín – projekt v rámci programu Erasmus+ – Let's be friends and help our nature together.

Žáci a učitelé 6. ZŠ se letos zapojili do mezinárodní spolupráce v rámci projektu programu Erasmus+ – Let's be friends and help our nature together (č.2018-1-CZ01-KA229-048051). 6. ZŠ v tomto projektu působí jako koordinátorská škola a jejími partnery jsou základní školy v Bulharsku, Lotyšsku, Řecku a Španělsku.

Hlavním tématem projektu je spolupráce žáků



všech škol v oblasti ochrany životního prostředí, pěstování plodin typických pro jejich oblast a sdílení a výměna informací o těchto oblastech, o životě ve svých zemích, o jejich krajinách.

Kromě videokonferencí a sdílení výsledků své

práce elektronickou formou budou mít žáci příležitost setkat se i osobně – na výměnných pobytech v Čechách, Řecku a Španělsku.

První schůzka – zatím jenom učitelů, kteří probírali podrobný harmonogram jednotlivých úkolů a prací, jejich postup, systém a metodiku – se uskutečnila ve dnech 16.–18. 10. 2018 v Kolíně.

Vyučující partnerských škol kromě práce na projektových aktivitách školy – v Ověčárecké ulici i v Sendražicích, prohlédli si Kolín a budovu Městského úřadu v Kolíně s komentovanou prohlídkou a setkali se také s panem starostou Mgr. Bc. Vítem Rakušanem.

H. Pakandlová, 6. ZŠ Kolín/foto šk

Myslivecký seminář v Kolíně

V sobotu 27. října proběhl v Kolíně odborný myslivecký seminář, který uspořádal Okresní myslivecký spolek Kolín (OMS Kolín) ve spolupráci s Českomoravskou mysliveckou jednotou, Fakultou lesnickou a dřevařskou České zemědělské univerzity v Praze a Státní veterinární správou. Akce se uskutečnila za finanční podpory města Kolína.

Slavnostního zahájení za zvuků lesnice se zú-



částnil Mgr. Bc. Vít Rakušan, starosta města Kolína, Ing. Miloš Fischer, MBA, jednatel Českomoravské myslivecké jednoty, a Ing. Jaroslav Tomášek, předseda Okresního mysliveckého spolku Kolín.

Úvodní přednáška byla věnována africkému moru prasat a aktuální veterinární problematice volně žijící zvěře ve Středočeském kraji. Následně byly představeny výsledky výzkumu prostorové aktivity prasete divokého. Po krátké přestávce na kávu a připravené občerstvení proběhla přednáška o faktorech ovlivňujících úspěšnost vypouštění uměle odchovaných zajíců. Dále se seminář věnoval vytváření vhodných biotopových podmínek pro divokou populaci bažanta v kulturní krajině. Účastníky semináře také upoutal příspěvek zabývající

se praktickou ukázkou zemědělství vhodného pro drobnou zvěř. Závěrečná přednáška informovala o aktuálních i nově navržených dotačních titulech pro myslivecké hospodaření dle nařízení vlády č. 30/2014 Sb. Díky těmto nově navrženým dotačním titulům mohou myslivci získat finanční prostředky na ozeleňování krajiny a vytváření nových krajinných prvků v naší zemědělské krajině. Na závěr semináře bylo připraveno překvapení v podobě slosování všech účastníků semináře o ceny, které věnovala firma Bohemialov.

Věřím, že si všichni přítomní odnesli ze semináře mnoho nových poznatků, které využijí ve své myslivecké praxi. Pokud je i mezi čtenáři někdo, koho témata jednotlivých přednášek zaujala, navštivte webové stránky OMS Kolín, kde najdete přednášky v elektronické podobě. Závěrem bych rád poděkoval všem spoluorganizátorům semináře a městu Kolín za významnou finanční podporu.

Ing. Radim Löwe, předseda kulturně-propagační komise OMS Kolín

Myslivci se vydali s dětmi do lesa

V průběhu září a října uspořádal Okresní myslivecký spolek Kolín společně s Fakultou lesnickou a dřevařskou České zemědělské univerzity v Praze za finanční podpory města Kolín velmi zajímavý projekt lesní pedagogiky nazvaný „S dětmi do lesa“. Celkem se tohoto projektu zúčastnilo přes 430 žáků čtvrtých a pátých tříd ze sedmi různých kolínských základních škol.

Pro každou třídu byl vždy připraven téměř dvouhodinový program přímo v lesním komplexu Borky nedaleko Kolína. Hned na začátku programu byli žáci přivítáni trubačem, kte-



rý jim zahrál několik základních loveckých signálů a seznámil je s důležitostí jejich používání při mysliveckých a lesnických akcích. Po slavnostním zahájení se děti ujali odborníci z oboru lesnictví a myslivosti a společně se vydali poznávat les a život v něm. V průběhu cesty děti hrály vzdělávací hry, ve kterých se proměňovaly ve zvířata. U krmelce se dozvěděly mnoho zajímavých informací o zvěři, která se vyskytuje v lužních lesích Polabí, a o tom, proč a jakým způsobem se myslivci o zvěř starají. Děti si také vyzkoušely poznávání parohů a rohů jednotlivých zástupců naší volně žijící zvěře. Nechybělo také praktické poznávání lesních dřevin a keřů. V závěru programu proběhl týmový znalostní kvíz. Po slavnostním ukončení za zvuků lesnice si děti kromě zážitků a nových zkušeností odnesly drobné dárky, kterými je organizátoři za jejich aktivitu a nadšení odměnili.

Závěrem bych rád poděkoval městu Kolín za významnou podporu akce a také všem zúčastněným dětem a jejich pedagogům za vytvoření příjemné atmosféry. Věřím, že všichni společně akci zopakujeme i v následujícím roce.

Ing. Radim Löwe, předseda kulturně-propagační komise OMS Kolín

ThDr. Čeněk Dušek

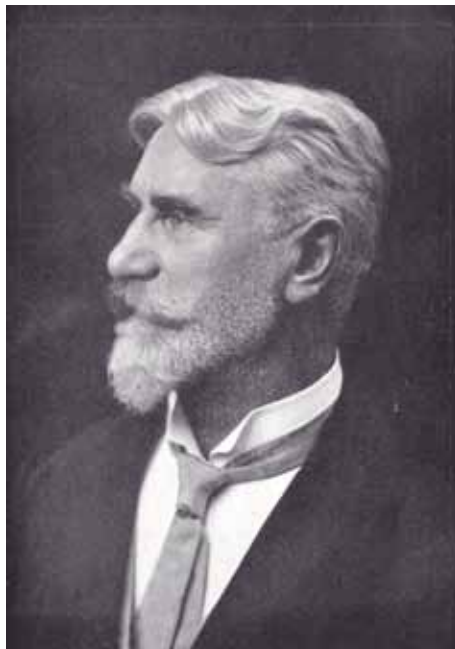
5. 10. 1843 Semtěš u Čáslavi

23. 11. 1918 Kolín

S Kolínem konce 19. století a počátku století následujícího je úzce spjata osobnost Čeňka Duška, významného představitele českých evangelíků této doby. Pocházel z rodiny majetného semtěšského sedláka Josefa Duška a Kateřiny, roz. Vančurové, z Drobovic. Nové obzory mu otevřelo studium na evangelických gymnáziích v Těšíně, Levoči a Prešpurku (dnešní Bratislavě), kde odmaturoval. Rozhodl se pro studium teologie ve Vídni (1863–1864) a dále studoval v Erlangenu, Edinburku a Basileji. Získal tak evropský rozhled a patřičné sebevědomí.

Místní evangelíci obdrželi roku 1868 po mnohaletém úsilí povolení založit v Kolíně farní sbor reformované (kalvínské) církve. Sbor měl v této době 605 členů ve 198 rodinách, z nichž v Kolíně a ve Štítarech žilo 386 osob. Prvním farářem sboru byl 21. dubna 1869 zvolen Čeňk Dušek. Vedle obvyklé správy farnosti musel dohlížet i na stavbu kolínského evangelického kostela (dokončen 1871). Svou veřejnou činností však záhy přesahoval hranice farního sboru. Redigoval periodikum reformované církve Hlasy ze Siona a později několik let sám vydával časopis Jednota. Výrazně se podílel na seniorátních akcích a udržoval čilé styky s německými a anglosaskými evangelíky.

Dušek se soustavně věnoval výchově evangelické mládeže, pro niž organizoval nedělní školy. Na kolínském gymnáziu vyučoval evan-



gelické náboženství, ale také usiloval o soustředění evangelických gymnazistů do Kolína a dbal o výchovu nové evangelické inteligence. Mezi kolínskými absolventy byli Antonín Boháč, Josef Souček, Bohdan Dobiáš, Ferdinand Hrejsa, Adolf Lukl a další. Studenti vzpomínali na Duškovu vyhraněnou pro-

testantskou koncepci českých dějin, která se však snoubila s hněvivým odporem vůči katolictví. V tomto směru nenadchl Viléma Mathesia. Ovšem Dušek vyučoval na gymnáziu také angličtinu a k jeho vděčným žákům patřil právě Vilém Mathesius, pozdější zakladatel pražské katedry anglistiky a Pražského lingvistického kroužku.

Na politickém kolbišti Čeňk Dušek vášnivě polemizoval s katolíky, ale i se staročechy a mladočechy. Neváhal vstupovat do ostrých ideových konfliktů s mladočeskými představiteli českého nacionalismu, kteří využívali husitskou tradici jen pro své politické cíle. Oslovy ho aktivily T. G. Masaryka a jeho okruhu realistů, byť ne zcela bezvýhradně přijímal Masarykovo pojetí náboženství a církve. Dušek se s Masarykem spřátelil a byl mu se svými žáky spolehlivou oporou v jeho konfliktech s politickými odpůrci.

Dušek se jako kazatel, publicista, překladatel i pedagog podílel na proměně role kolínských evangelíků, kteří byli dosud pouze tolerováni a často se řídili heslem „hlavně neprovokovat“. Po jeho vlivem se stali sebevědomou a politicky aktivní menšinou, hlásící se o svůj podíl na životě města i národním životě vůbec. Duškovu autoritu mezi evangelíky zvýraznila roku 1910 jeho volba superintendentem české reformované církve.

PhDr. Miroslava Jouzová, Ph.D.



5. 10. – 5. 1. 2019
vernisaž výstavy v pondělí 5. listopadu 2018
v 18 hodin, Studiová scéna Pod točnou,
Smetanova 557, Kolín
Výstavu uvede Lucie Šiklová.

otevřeno pondělí až čtvrtek 8.30 – 12; 13 – 16 hodin

MARIE FILIPPOVÁ



VĚTŠÍ FORMÁTY

Radovesnice II

V minulém Zpravodaji jsme navštívili Radovesnice I a nyní se podíváme do těch, které mají označení II. Nalezneme je asi 15 kilometrů severovýchodně od Kolína v nadmořské výšce 232 metry. Do kolínského okresu připadly až po reorganizaci státní správy v roce 1960.

GPS: 50°6'14"N, 15°22'4"E
Katastrální výměra: 12,83 km².
Počet obyvatel: 472 (1. ledna 2018).

Ves Radovesnice (II) se poprvé připomíná v roce 1347, kdy jako příslušenství panství Hradištko patřila Petrovi z Rožmberka. K Hradištku ves náležela až do poloviny 16. století, v roce 1552 ji prodal Diviš Slavata



z Chlumu spolu s dalšími třemi vesnicemi Janovi Klusákovi z Kostelce. Ten si zvolil Radovesnice za centrum svého nového panství a vystavěl si zde tvrz, poprvé písemně doloženou v roce 1571. Když pak v roce 1607 prodal ves jeho syn Mikuláš Klusák císaři Rudolfovi II., ten ji připojil k poděbradskému panství. Místní tvrz po tomto roce přestala sloužit jako panské sídlo a v následujících letech beze stopy zanikla; víme jen, že stávala v místech dnešních domů čp. 29 a 30. K poděbradskému panství Radovesnice náležely až do zrušení patrimoniální správy v roce 1848, kdy se na odlišení od nedalekých Radovesnic u Kolína (dnes Radovesnice I) nazývaly Císařské Radovesnice. Od roku 1854 až do 1960 pak byly součástí okresu Nový Bydžov, než začaly sdílet osudy naše-



Radovesnice II – dům čp. 93_2

ho okresu. V posledních letech vlády Marie Teresie byla v roce 1783 založena v blízkosti obce malá osada Freudenthal, která po roce 1868 splynula s Radovesnicemi. Tuto část místní dnes nazývají „Familie“.

Z historických památek se přímo v obci dochovalo několik zajímavých domů lidové architektury, reprezentujících typické zděné domy středního Polabí z poloviny 19. století. Některé stále slouží k trvalému bydlení, jiné, např. dům kolínského výtvarníka Pavla Rajdla, jako chalupa. V části Familie stojí za povšimnutí pískovcová socha sv. Jana Nepomuckého z roku 1894 od kameníka Josefa Erbeny z Podhorního Újezda u Hořic a v centru obce velkolepý památník padlým v 1. světové válce z roku 1925 od významného sochaře první třetiny 20. století Václava Suchomela. Už byla řeč o Pavlu Rajdlovi, kterého velmi dobře znáte i z jeho kolínských realizací, a právě od něj naleznete v Radovesnicích II tzv. Rajdlův betlém. Vznikal postupně v letech 2013-18 a právě nyní, v období nadcházejícího adven-



tu, ho můžete vidět v jeho celé kráse. A Radovesnice II stojí navštívit už jen kvůli němu! Jde totiž o největší keramický betlém v České republice, který má dohromady tři části o celkové velikosti po otevření bočních křídel 4,2 x 2,15 metry. Naleznete zde přes 230 keramických postav. Horní pás je vysoký 70 centimetrů a obsahuje zpodobnění města Jeruzaléma i s jeho historickými budovami, se svatou rodinou, pastýři a přicházejícími třemi králi s doprovodem. V bočních křídlech, opatřených nápisem SLÁVA BOHU NA VÝSOSTECH a POKOJ LIDEM DOBRÉ VŮLE, pak vidíte pout-

níky převážně vznešeného původu. Střední pás je vysoký 50 centimetrů a zobrazuje typickou českou krajinu venkovského charakteru s kostelíčky a lidovými stavbami. Scenérii doplňují koledníci, sedlák s pašikem, hostinský nesoucí sud, babky, vesnická kapela kutálka, rozezpívané děti a tančící páry. Spodní pás je vysoký 62 cm a představuje adventní postavy (Mikuláše s čertem, Lucii) a české vánoční zvyky (štedrovečerní večeři, Rybovu mši a tříkrálové obchůzky symbolizující konec svátků). Betlém naleznete v horní části vsi u autobusové zastávky, na severní straně bývalé hasičské zbrojnice.

Technickou zajímavostí je, že Radovesnice (II)



Radovesnice II – muzeum veteránů

byly výchozím místem další z polabských řepařských drážek, vedoucích odsud přes Končice, Zbraň, Korce, Choťovice a Žehuň k cukrovaru v Libněsvi (dnes část Dobšic nad Cidlinou). Provozována byla v letech 1924-59, měřila 13 600 metrů a koleje byly s rozchodem pouhých 600 milimetrů. Z drážky se kromě drobných terénních pozůstatků náspu a několika můstků nic nedochovalo. A technice je věnováno i místní věhlasné Muzeum veteránů, založené v roce 2015 Bohumilem Vokálem. Při jeho návštěvě můžete vidět 260 motocyklů, 83 traktorů, 4 nákladní automobily, 15 stabilních motorů, 6 modelů různých dílen (kovárna, strojní dílna s transmisí, truhlářská dílna se soustruhem, truhlářská dílna koláře a bednáře a renovační dílnička) se zařízeními, ukázkami výrobků, náradím i náčiním a 85 ostatních historických strojů a zařízení. Exponáty jsou umístěny do pěti zrenovovaných hal na výstavní ploše 1 500 metrů čtverečních. Ačkoliv je přes zimu expozice uzavřena, jako každý rok ji můžete ještě letos navštívit po skončení vánočních svátků. Otevřeno bude ve čtvrtek 27. a pátek 28. prosince od 10:00 do 17:00 hodin. Pokud jste zrovna nevěděli, kam se vydat v tomto zimním období, místní betlém a muzeum veteránů jsou tak ideálním tipem na výlet. Více informací na <http://www.cestyapamatky.cz/kolinsko/radovesnice-ii>

Bc. Roman Šulc

Josef Lada, jak ho neznáte

Regionální muzeum v Kolíně ve spolupráci s Národním muzeem, Památkem národního písemnictví a Studiem Barrandov a.s. přichystalo na konec roku mimořádnou výstavu Josef Lada Jak ho neznáte.

Výstava představí tohoto umělce v jiných souvislostech, než bylo doposud běžné. Josef Lada byl známý spisovatel, malíř, ilustrátor a mimo to i proslulý karikaturista a divadelní výtvarník. Vedle toho je jeho výtvarné a literární dílo nerozlučně spjata s českým animovaným filmem, hranými pohádkami, které rozpohybovávají Ladovy hrdiny dodnes.

Návštěvníci se tak mohou těšit na původní kostýmy z pohádky Hrátky s čertem zapůjčené Filmovými ateliéry Barrandov Studio a.s. či na videoprojekci zapomenuté animované pohádky Čert a Káča, kde byl Lada výtvarníkem. Vystaveny budou oblíbené ilustrace Ladových hrdinů, které se staly předlohou pro ploškovou animaci. Pozornost přitáhnou i humorné karikatury a satiry či návrhy divadelních scén a kostýmů.

Instalace výstavy bude oživena interaktivními prvky, stylizovanými filmovými kulisami a rekvizitami, jež přiblíží ladovský svět malým návštěvníkům.

Výstavu, která vznikla za podpory Minister-

stva kultury České republiky, můžete navštívit od 16. listopadu do 10. února ve Veigertovském domě na Karlově náměstí v Kolíně. Zároveň připravujeme bohatý doprovodný program pro všechny věkové skupiny:



Út 20. listopadu 17:00 hod

Přednáška Josef Lada známý i neznámý
Mgr. Lenka Patková

Čt 29. listopadu 16:00

Literární čtvrtek s Ladou
Čtení Nezbedných pohádek, dílna plstě (Vhodné pro děti, které umí číst.)

St 5. prosince 16:00–18:00

Čertoviny v muzeu
Muzeum plné čertů, ladovské peklo s Luciferem, mikulášská nadílka, dílnička pro děti

Čt 27. prosince 15:00

Vánoční kino v muzeu
Promítání animované pohádky Josefa Lada Čert a Káča

Čt 10. ledna 16:00

Literární čtvrtek s Ladou
Čtení pohádky Bubáci a hastrmani, dílna keramiky (Vhodné pro děti, které umí číst.)

Út 15. ledna 17:00 hod

Komentovaná prohlídka s autorkou výstavy
Mgr. Kristýnou Svobodovou

ČT 24. ledna 16:00 hod

Literární čtvrtek s Ladou
Čtení pohádky Kocour Mikeš, výtvarná dílna (vhodné pro děti, které umí číst.)

Út 29. ledna 17:00 hod

Přednáška Karikatura a její příbuzní
prof. PhDr. Roman Prahla, CSc.

So 9. února 13:00

Workshop ploškové animace
Staňte se animátory, rezervace nutná na telefonu 734 312 036.

Regionální muzeum v Kolíně

Výstavy:

25. 10. 2018 – 10. 2. 2019
Barokní umění ze sbírek RMK
Červinkovský dům, Brandlova 27

16. 11. 2018 – 10. 2. 2019
Josef Lada, jak ho neznáte
Veigertovský dům, Karlovo náměstí 8

Doprovodný program:

20. 11. 17 hodin
Josef Lada známý i neznámý
Přednáška / Veigertovský dům, Karlovo náměstí 8

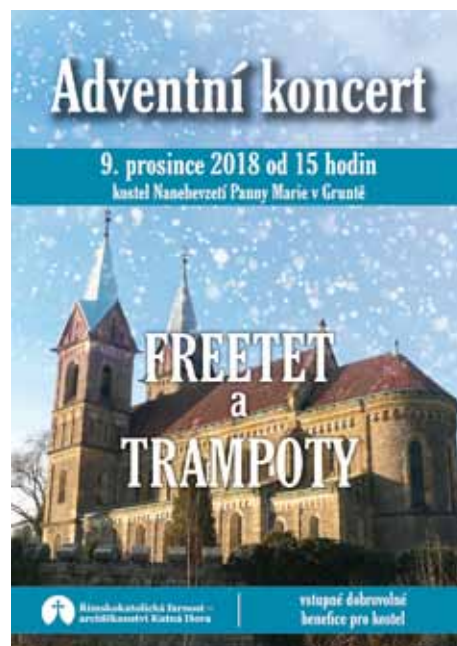
29. 11. 16 hodin
Literární čtvrtek s Ladou
Čtení pro děti / Veigertovský dům, Karlovo náměstí 8

2. 12. 10 – 16 hodin
Svatomikulášská obchůzka
Národopisný pořad / skanzen Kourim

5. 12. 16 – 18 hodin
Čertoviny v muzeu
Pro rodiče s dětmi / Veigertovský dům, Karlovo nám. 8

16. 12. 10 – 16 hodin
Stříbrná adventní neděle
Národopisný pořad / skanzen Kourim

16. 12. 17 – 20 hodin
Adventní Otevřená ulice / Vánoce v měšťanském domě
Vánoční výzdoba měšťanské domácnosti 19. století, odborný výklad, věštění budoucnosti dle tradičních zvyků.
Červinkovský dům, Brandlova 27



	VELKÝ SÁL MALÝ SÁL	17:00 VELKÝ SÁL	17:30 MALÝ SÁL	19:30 VELKÝ SÁL	20:00 MALÝ SÁL
SOBOTA 01	14:30 ČERTÍ BRKO 15:00 LETÍME! dab	ČERTÍ BRKO	MLADÍ ZABIJÁCI	VDOVY	ZRODILA SE HVĚZDA
NEDĚLE 02		ČERTÍ BRKO	NA STOJÁKA V KINĚ	VDOVY	PO ČEM MUŽI TOUŽÍ
PONDĚLÍ 03	9:30 SPOLU TO DÁME dab - BABYbio - projekce pro rodiče s kojenci či batolaty - MALÝ SÁL			ČERTÍ BRKO	SPOLU TO DÁME dab
ÚTERÝ 04	9:30 SPOLU TO DÁME dab - SENIORbio - projekce pro všechny ve věku 55+ - VELKÝ SÁL			ÚTOK Z HLUBIN	SPOLU TO DÁME dab
STŘEDA 05				FANTASTICKÁ ZVÍRATA: GRINDELWALDOVY ZLOČINY dab	HALLOWEEN
ČTVRTEK 06	10:00 - ČERTÍ BRKO - MALÝ SÁL	ANDĚL PÁNĚ 2 - SLADKÝ DÁREK PRO DĚTI A VSTUPNÉ 60 KČ	DOKTOR MARTIN: ZÁHADA V BESKYDECH	VE SPÁRECH ĎABLA	KNIHA OBRAZŮ - ARTbio
PÁTEK 07		SMRTELNÉ STROJE dab	DOKTOR MARTIN: ZÁHADA V BESKYDECH	VE SPÁRECH ĎABLA	TEN, KDO TĚ MILOVAL
SOBOTA 08	14:30 MIMI A LÍZA: ZÁHADA VÁNOČNÍHO SVĚTLA dab 15:00 PES ROČKU dab	SMRTELNÉ STROJE	DOKTOR MARTIN: ZÁHADA V BESKYDECH	VE SPÁRECH ĎABLA	ZRODILA SE HVĚZDA
NEDĚLE 09		SMRTELNÉ STROJE dab	ČERTÍ BRKO	BLACK SABBATH - THE END OF THE END - jeden večer sto kin	DOKTOR MARTIN: ZÁHADA V BESKYDECH
PONDĚLÍ 10				BOHEMIAN RHAPSODY	ZÁHADA SILVER LAKE
ÚTERÝ 11	13:30 CHVILKY - SENIORbio - projekce pro všechny ve věku 55+			19:00 LADISLAV ZIBURA: Pěšky mezi buddhisty a komunisty	CHVILKY
STŘEDA 12				ČERTÍ BRKO	TOMAN
ČTVRTEK 13		SPIDER MAN: PARELELNÍ SVĚTY dab	VÁNOCE A SPOL dab	AQUAMAN dab	ÚTĚK - ARTbio
PÁTEK 14		SPIDER MAN: PARELELNÍ SVĚTY dab	VÁNOCE A SPOL dab	AQUAMAN	CHATA NA PRODEJ
SOBOTA 15	14:30 VÁNOCE A SPOL dab 15:00 TROLLOVÉ dab	AQUAMAN dab	SPIDER MAN: PARELELNÍ SVĚTY dab	19:45 BOHEMIAN RHAPSODY	HOVORY S TGM
NEDĚLE 16		AQUAMAN dab	SPIDER MAN: PARELELNÍ SVĚTY	19:45 VENOM dab	ZLATÝ PODRAZ
PONDĚLÍ 17				FANTASTICKÁ ZVÍRATA: GRINDELWALDOVY ZLOČINY dab	HALLOWEEN
ÚTERÝ 18				PO ČEM MUŽI TOUŽÍ	JOHNNY ENGLISH dab
STŘEDA 19				19:15 UP END DOWN SYMPHONY - PŘÍMÝ PŘENOS	HASTRMAN
ČTVRTEK 20	10:00 - PO ČEM MUŽI TOUŽÍ - MALÝ SÁL	BUMBLEBEE dab	MARY POPPINS SE VRACÍ dab	TEN, KDO TĚ MILOVAL	BALÓN dab - ARTbio
PÁTEK 21		BUMBLEBEE dab	MARY POPPINS SE VRACÍ dab	BOHEMIAN RHAPSODY	TÁTOVA VOLHA
SOBOTA 22	14:30 - ASTERIX A TAJEMSTVÍ KOUZELNÉHO LEKTVARU dab 15:00 POHÁDKY POD STROMEČEK	BUMBLEBEE dab	MARY POPPINS SE VRACÍ dab	ČERTÍ BRKO	ÚSMĚVY SMUTNÝCH MUŽŮ
NEDĚLE 23		MARY POPPINS SE VRACÍ dab	BUMBLEBEE	TEN, KDO TĚ MILOVAL	SMRTELNÉ STROJE
PONDĚLÍ 24	VESELÉ VÁNOCE!				
ÚTERÝ 25	PŘEJEME VÁM RADOSTNÉ A PŘÍJEMNÉ OBDOBÍ STRÁVENÉ S RODINOU, PŘÁTELI A LIDMI, KTERÉ MÁTE RÁDI.				
STŘEDA 26	14:30 GORDON A PADDY dab	FANTASTICKÁ ZVÍRATA: GRINDELWALDOVY ZLOČINY dab	SPIDER MAN: PARELELNÍ SVĚTY dab	19:45 PO ČEM MUŽI TOUŽÍ	JOHNNY ENGLISH dab
ČTVRTEK 27	14:30 MIMI A LÍZA: ZÁHADA VÁNOČNÍHO SVĚTLA dab	SNĚHOVÁ KRÁLOVNA: V ZEMI ZRCADEL dab	VÁNOCE A SPOL dab	ZNOVU VE HŘE	UTOP SE, NEBO PLAV
PÁTEK 28	14:30 GRINCH dab	LOUSKÁČEK A ČTYŘI ŘÍŠE dab	ASTERIX A TAJEMSTVÍ KOUZELNÉHO LEKTVARU dab	ZNOVU VE HŘE	UTOP SE, NEBO PLAV
SOBOTA 29	14:30 ČERTÍ BRKO dab	KDYŽ DRAKA BOLÍ HLAVA	ČARODĚJOVY HODINY dab	ZNOVU VE HŘE	UTOP SE, NEBO PLAV
NEDĚLE 30	14:30 SNĚHOVÁ KRÁLOVNA: V ZEMI ZRCADEL dab	AQUAMAN dab	PAT A MAT: ZIMNÍ RADOVÁNKY dab	19:45 BOHEMIAN RHAPSODY	ÚTOK Z HLUBIN
PONDĚLÍ 31	17:00 SILVESTROVSKÝ GALAKONCERT - Daniel Barenboim dirigent a klavír - PŘÍMÝ PŘENOS - VELKÝ SÁL		DĚKUJEME ZA VAŠI DŮVĚRU V UPLYNULÉM ROCE A DO NOVÉHO ROKU 2019 VÁM PŘEJEME HODNĚ ZDRAVÍ A ŠTĚSTÍ V OSOBNÍM ŽIVOTĚ I V PRÁCI A ZÁROVEŇ SE NA VÁS TĚŠÍME U NÁS V KINĚ.		

ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA | ZAKOUPENÉ VSTUPENKY ZPĚT NEPŘIJÍMÁME ANI NEVYMĚNUJEME

Domáci hospic Srdcem

Domáci hospic Srdcem poskytuje hospicovou péči v přirozeném prostředí nevládními nemocným pacientům v konečné fázi života.

Náš tým je schopen poskytnout komplexní paliativní péči po stránce fyzické, psychické, sociální, duchovní. Naše služby poskytujeme i rodinným příslušníkům jako novou registrovanou službu v podobě kvalifikované profese poradce pro pozůstalé. Smrt blízkého člověka bezpochyby patří k největším krizím, které nás mohou postihnout. Je normální, že v takové situaci prožíváme hluboký zármutek, že truchlíme, cítíme se být opuštěni, zoufalí, bezmocní. Ztráta milovaného člověka představuje výrazný zásah do celého našeho života. Máme pocit, že už nikdy nemůžeme být šťastní. Na této cestě vás můžeme doprovázet a být vám na blízku.

Pacientům v naší péči garantujeme, že nebudou trpět nesnesitelnou bolestí, v posledních chvílích nezůstanou osamoceni, za všech okolností zůstane zachována jejich lidská důstojnost. Pro pacienty máme k dispozici zdarma k zapůjčení lineární dávkač analgetik, invalidní vozík, elektrické polohovací lůžko, sprchovou židli, toaletní židli, chodítka dvoukolové pevné, chodítka čtyřkolové s košem. Za podpory a nadačního příspěvku ve výši

40 000 Kč z Výboru dobré vůle Nadace Olgy Havlové jsme mohli zakoupit koncentrátor kyslíku a ostatní zdravotní potřeby a materiál.

V rámci osvětové činnosti organizace vás srdečně zveme na benefiční koncert na podporu činnosti Domáciho hospice v Kolíně ve spolupráci s Českobratrskou církví evangelickou dne 25. 11. od 18 hod. Další pozvání pro vás je na neformální setkání s PhDr. Robertem Hunešem, ředitelem hospice v Prachaticích, na téma Svět hospiců a svět vítězné medicíny dne 28. 11. od 17 hod.

Domáci hospic Srdcem je nezisková organizace a naše služby nejsou hrazeny z veřejného pojištění, bez dobrovolných dárců a dalších zdrojů by naše fungování nebylo možné. Domáci hospic můžete podpořit i pravidelným či jednorázovým příspěvkem na transparentní účet Pomozte nám pomáhat: 2401424049/2010. V současné době náš tým stále rozšiřujeme o dobrovolníky, zdravotní sestry a sociální pracovníky. Nabízíme partnerství a spolupráci fyzickým osobám, podnikatelům, firmám, školám. Budeme rádi za vaše podněty či jakoukoli formu spolupráce a podpory. Děkujeme
www.hospic-kolin.cz
e-mail: info@hospic-kolin.cz
mobilní tel.: 775 031 332

Ing. Dagmar Rufferová, ředitelka

Můj život s Alzheimerem...

Sedím bezvládně v čekárně, v ruce verdikt od doktora a absolutně netuším, co mám dělat. Pacienti s Parkinsonovou chorobou chodí kolem mě na kapačky a já se pomalu probouzím ze snu. I v téhle situaci mě zaráží fakt, že tu kolem nejsou jen lidé staří, ale dost často mnohem mladší, než jsem já. Hlavou mi probíhá spousta myšlenek, mezi nimi i ta, kterou si položí snad každý – proč právě moje máma? Sleduju tu svoji maminku, drobnou, hodnou, milou osobu a je mi do breku. Nemůžu před ní ale brečet. Chtěla jsem „to“ mít potvrzené? Chtěla. Teď to tedy mám černé na bílém. Je to sice kruté, ale postupně si uvědomuji, že není nic horšího než nejistota – to radši jistota, ať je sebehorší. Jedině tak jí totiž můžu pomoci. A tak se učím novému přístupu. Učím se tomu, že vše, co máma zmateně říká a dělá, to vše není proto, že by byla zlá. To za ni dělá „ten Němec“. (Vzpomínky paní J., jejíž maminka má Alzheimerovu nemoc.)

Vyrovnat se s tím, že můj partner, moje máma nebo můj táta trpí demencí, není vůbec jedno-

duché. A nejhorší na tom je, že v tu chvíli netuším, co mám vlastně dělat. Co zařadit, k jakému jít lékaři nebo kdo mi poví, co nás teď čeká? A právě vás všechny, kteří jste se v minulosti nebo nedávno ocitli na této životní křižovatce, zveme na setkání pečujících, které v Kolíně pořádá organizace Dementia I.O.V., z.ú., každý čtvrtý čtvrtek v měsíci od 17.00 hod. Scházíme se v prostorách Centra pro seniory Kolín, z.ú., na adrese: Rimavské Soboty 923. Další setkání proběhne ve čtvrtek 22. 11., dozvíte se více na téma Můj život s Alzheimerem... Setkání se konají pod záštitou člena Rady města Kolína Tomáše Růžičky. Konkrétní informace o projektu „Neformální péče“ naleznete na webových stránkách naší organizace www.dementia.cz.

V prosinci proběhne setkání pečujících vzhledem k vánočním svátkům výjimečně již v úterý 18. 12. (více na str. 25).

Společně se dá vše zvládnout snadněji...

Těší se na vás Hanka Bělohávková, koordinátorka neformální péče (tel.: 731 022 091)

Potřebné kompenzační pomůcky postupně rozšiřujeme

Půjčovna kompenzačních pomůcek je provozována příspěvkovou organizací Městské sociální a zdravotní služby. Zapůjčením kompenzačních pomůcek je možné vyřešit např. situaci, kdy je nutné pomůcku zajistit neplánovaně v krátkém časovém úseku, není v možnostech potřebné osoby zakoupit pomůcku (mnohdy nemalé pořizovací hodnoty) z vlastních finančních prostředků, případně je třeba překlepnout čekací dobu po podání žádosti zdravotní pojišťovně či Úřadu práce. Město Kolín a jeho příspěvková organizace se společně snaží touto službou podporovat pečující osoby, seniory a osoby se zdravotním postižením při životě v domácím prostředí. Pracovnice, které realizují půjčování pomůcek, monitorují potřebnost a vytíženost těchto pomůcek, případně evidují po-



žadavky na pomůcky, které v nabídce půjčovny nejsou. Na základě tohoto monitorování poskytlo město Kolín finanční prostředky na zakoupení a rozšíření počtu mechanických vozíků.

Kontakt na půjčovnu kompenzačních pomůcek: Pečovatelská služba Kolín, Smetanova 764, Kolín 4, tel.: 702 067 782.

V následujících obdobích plánujeme investovat i do dalších pomůcek, které byly vyhodnoceny jako potřebné, a to například: vysoké chodítka s podpurnou deskou, čtyřbodové skládací chodítka, elektrické polohovací lůžka.

Seznam dalších půjčoven kompenzačních pomůcek na Kolínsku najdete v sekci „Občan“ na webových stránkách města Kolína www.mukolin.cz nebo je možné o něj požádat na Odboru sociálních věcí a zdravotnictví MěÚ Kolín (sídlo: Karlovo náměstí 45, Kolín – budova B, II. patro).

zaměstnanci Městských sociálních a zdravotních služeb a Odboru sociálních věcí a zdravotnictví MěÚ Kolín

Proč trénovat mozek a jak na to...



Starat se o blízkého člověka, který trpí ztrátou paměti, znamená postarat se o všechny jeho potřeby. Jednou z důležitých součástí péče je i zajištění dostatečného množství podnětů, neboť jejich nedostatkem a nedostatkem kontaktu s druhými lidmi dochází k prohlubování úbytku paměti a dalších funkcí mozku. Že nevíte, jak na to? Přijďte si nás poslechnout. Stejně jako v předešlých měsících zveme všechny zájemce na setkání pečujících, které v Kolíně pořádá organizace Dementia I.O.V., z.ú. Scházíme se v prostorách Centra pro seniory Kolín, z.ú., na adrese: Rimavské Soboty 923. Další setkání proběhne výjimečně v úterý 18. 12., dozvíte se více na téma „Proč trénovat mozek a jak na to.“ Setkání se konají pod záštitou radního Tomáše Růžičky. Konkrétní informace o projektu „Neformální péče“ naleznete na webových stránkách naší organizace www.dementia.cz.

V lednu 2019 proběhne setkání pečujících opět standardně čtvrtý čtvrtek v měsíci, tedy 24. 1.

Společně se dá vše zvládnout snadněji... Těší se na vás Hanka Bělohávková, koordinátorka neformální péče (tel.: 731 022 091)



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost

Domácí hospic Srbskem a Farní sbor Českobratrské církve evangelické

Vás zve na přednášku

PhDr. Roberta Huneše
ředitel hospice sv. Jana N. Neumannova v Pražaticích, předseda Asociace poskytovatelů paliativní a hospicové péče

na téma

Svět hospiců a svět vítězné medicíny

ve středu 28. listopadu, od 17 hod

Husův dům - Farní sbor Českobratrské církve evangelické,
Kmochova 16, Kolín 2

Setkání je plánováno v přátelském a neformálním duchu, v délce cca 45 min. a náležitou možnost diskuse a sdílení pohledů. Cílem přednášky bude seznámení s paliativní a hospicovou péčí, jak znamená bolest, utrpení, zachovat důstojnost, citlivost a empatickou komunikaci s umírajícím a jeho rodinou.
Přednáší se také Domácí hospic Srbskem, který doprovází umírající a jejich rodiny v Kolíně a v okolí.

Na setkání se těší
Diagmar Raňková a kolektiv

Vembloudi ztratili první body

Ve druhém kole 1. české korfbalové ligy hostil celek VKC Kolín soupeře ze Znojma a Náchoda, a to v novém „domácím“ prostředí kutnohorské haly Klimeška.

Znojmo přijelo v sestavě posílené o hráče z vyšší kategorie, a tak to zpočátku Kolín neměl vůbec snadné. Vembloudi se sice rychle srovnali s tempem hry, ale úspěšnost zakončení byla velice nízká. Střelecká směla však trápila i soupeře, a proto po prvních třech čtvrtinách skóre ukazovalo pouhých 6:8 pro Znojmo. Ovšem v posledním úseku se Vembloudi konečně dokázali chytit. Po několika rychlých koších Denisy Čejkové se zvedli i další hráči kolínského týmu a nakonec vybojovali výhru 16:11 (4:5).

Střelci Kolína:

Denisa Čejková 7, Tereza Paďouková 3, Marek Hasnedl 2, Kateřina Tvrđíková 2, Matěj Kubíček 1, Kateřina Motáková 1, Jakub Novotný 1.

Zápas s Náchodem měl velmi podobný spád, tentokrát se smutnějším koncem. Ani jedné straně se výrazně střelecky nedařilo, a přestože Kolín dokázal vybojovat spoustu míčů, nedokázal proměnit některé jasné šance, což nakonec rozhodlo ve prospěch soupeřů, kteří zvítězili rozdílem jediného koše 10:11 (4:5). Střelci Kolína: Filip Dvořák 3, Matěj Kubíček 2, Jakub Novotný 2, Denisa Čejková 2, Tereza Paďouková 1

První zápasy týmu starších žáků bohužel také nepřinesly vítězství. Hráči VKC Kolín nastupovali v této kategorii poprvé a hrát proti starším soupeřům pro ně znamenalo nesnadný úkol.

Mladí Vembloudi bohužel udělali i spoustu nevynucených chyb, a když se jim podařilo dostat se do šance, neproměnili ji. Zápasy s Prostějovem a Kutnou Horou tedy skončily stavem 1:15 (0:11), resp. 1:28 (0:17).

Střelci Kolína: Štěpán Vedral (proti Prostějovu), Tomáš Pospíšil (proti Kutné Hoře).

Denisa Čejková

Basketáři ve škole

Basketbalový klub Kolín pokračuje i v letošní sezóně v projektu „BASKETÁŘI VE ŠKOLE“. Kvalifikovaní kluboví trenéři mládeže společně s hvězdami profesionálního týmu BC GEOSAN Kolín navštěvují jednotlivé základní a mateřské školy, které se do projektu mohou libovolně přihlásit. Kluboví trenéři s hráči pak v rámci speciálních hodin tělocviku přímo ve školách prezentují všem dětem basketbal formou ukázkových tréninkových hodin.

Každé školou povinné dítě si tak může vyzkoušet, jaké je být basketbalistou a jaké je se tomuto kolektivnímu sportu aktivně věnovat. „Cí-



lem tohoto projektu je prezentovat přednosti basketbalu dětem a nabídnout jim tak možnost vyzkoušet si ho. Do projektu se do konce roku zapojí přes 750 dívek a chlapců ze základních a mateřských škol. Chceme je získat pro sport. V našem klubu mohou aktivně trávit volný

čas,“ přiblížil cíle projektu prezident basketbalového klubu Martin Buřič. Kolínská mládežnická družstva působí v celorepublikových soutěžích ve všech věkových kategoriích, a to jak v chlapeckých, tak v dívčích.

První letošní vlašťovkou byla účast hráčů na hodinách tělesné výchovy na 1. ZŠ. Děti si mohly pod dohledem Davida Machače, Alexe Thompsona a klubových trenérů mládeže vyzkoušet základní basketbalové dovednosti. Po úvodním protažení a procvičení si základních atletických pohybových dovedností následovala práce s míčem, kde si děti vyzkoušely, jak se přihrává, dribluje a střílí na koš. Celá návštěva pak byla zakončena basketbalovými soutěžemi, ze kterých si malí sportovci odnesli věcné ceny z fanshopu BC GEOSAN Kolín. Nechybělo společné focení. Velmi zajímavým zpeřtením je účast zahraničních hráčů, kteří s dětmi zkouší i komunikaci v anglickém jazyce. Ze všech hodin si pak kluci a holky odnesou krom zážitků a věcných cen také prezentační materiály klubu s informacemi o trénincích, kontaktech a náborových akcích.

Další den se dívkám a chlapcům věnoval A. J. Walton. Do konce roku se hráči na „Jedničky“ představí ještě v mnoha hodinách tělocviku. Následovat budou další školy.

Autor Jakub Uhrecký

Šachový turnaj – Memoriál Antonína Tomáše Rakušana

Šachový oddíl Sokol Kolín uspořádal 27. 10. 2018 šachový turnaj – Memoriál Antonína Tomáše Rakušana.

Pan Tomáš Rakušan vedl několik desítek let šachový oddíl Lokomotiva, později Sokol Kolín. Byl vynikajícím trenérem mládeže a vychoval mnoho kolínských šachistů, kteří dnes reprezentují město Kolín ve 2. lize a krajských soutěžích družstev.

Turnaj zahájil starosta města Kolína pan Vít Rakušan společně s předsedou šachového oddílu Sokol Kolín Luborem Francem. Pan starosta zavzpomínal na svého strýce Tomáše Rakušana, jak si ho pamatoval z mládí. Předseda šachového oddílu předal panu starostovi dárek od šachového oddílu, historický obrázek pana Tomáše Rakušana nad šachovnicí.

Turnaj proběhl v přátelském duchu za řízení kolínského rozhodčího šachu pana Jindřicha Vejvody.

V početném startovním poli hráčů zvítězil odchovanec kolínského šachu mezinárodní mistr Pavel Jirovský před Matoušem Eretem



z Klatov, synem paní Jany Eretové, mezinárodní mistryně, která také vyrůstala v kolínském šachovém oddíle, tehdy jako Kalíková, a v turnaji se umístila jako čtvrtá. Na třetím místě se umístil František Hostička z Prachatic. Páté a šesté místo pak vybojovali kolínští hráči Petr Beneš a Michal Moravec. Celkem startovalo 28 hráčů.

Turnaj se uskutečnil za finančního příspěví z rozpočtu sportovní komise města Kolína.

Výsledková listina a další podrobnosti ze šachového turnaje jsou na webových stránkách: <http://chess-results.com>

Ing. Lubor Franc, předseda šachového oddílu Sokol Kolín/Foto: Vl. Dušek

Povedené zahájení gymnastické sezony

První podzimní závod na sebe nenechal dlouho čekat. Již 6. října se kolínské gymnastky vydaly na závod nejmenších holčiček Dráček 2018 v Hale Věry Čáslavské v Černošicích. Dráček byl pro naše malé gymnastky velmi



úspěšný. Nejlépe se vedlo Zuzance Husákové, která obsadila 2. místo a odvezla si tak ze závodu svou první medaili. Z medaile neměla obrovskou radost jen Zuzanka, ale i obě její trenérky.

Starší dívky se v hojném počtu zúčastnily přeborů ČOS – oblast Čechy, které se konaly v Plzni. Kolínské závodnice startovaly celkem ve třech kategoriích – starší žákyně, mladší žákyně I a mladší žákyně II. Náš oddíl reprezentovalo 22 závodnic.

Nejlépe se dařilo družstvu mladších zákyň I ve složení Nicol Taftlová, Petra Hejdušková, Elen Holanová a Karolína Marešová, které svými výkony vybojovalo stříbrné medaile. Výborný výsledek zajistil dívkám postup na přebor ČOS – finále pro celou ČR. V kategorii mladších zákyň II se družstvo ve složení Petra Nezavdalová, Anna Teplá a Linda Čebišová umístilo na celkovém 5. místě.

V závodech jednotlivkyň se pak nejlépe dařilo Nicol Taftlové, která předvedla krásné sestavy a vybojovala bronzovou medaili. Ve starších zákyňích si nejlépe vedly Lucie Kozelková a Barbora Vondráčková, které skončily na 14., resp. 15. místě.

Všem k předvedeným výkonům gratulujeme a dívkám, které se proboujaly do celorepublikového finále, přejeme do závodu mnoho štěstí.

Domácí zápasy

SC Kolín – hokej – 2. liga – hrací dny a čas – středa 18:07, sobota 17:07

• **28. 11. středa** SC Kolín – HC Dvůr Králové n. L.

• **8. 12. sobota** SC Kolín – HC Děčín

• **19. 12. středa** SC Kolín – NED Hockey Nymburk

• **22. 12. sobota** SC Kolín – HC Kobra Praha

BC Kolín – basket – Kooperativa NBL – hrací dny středa, sobota – začátky utkání 17:45

• **8. 12.. sobota** BC Geosan Kolín – BK Opava

• **12. 12. středa** BC Geosan Kolín – NH Ostrava

• **22. 12. sobota** BC Geosan Kolín – Sluneta Ústí nad Labem

Rozhovor s mistrem LEE Youn Jae – nejen o taekwondo WT

• *Právě jste se vrátil z dalšího úspěšného turnaje, jak byste hodnotil výkony svých svěřenců?*

Ano, v sobotu a v neděli proběhl tradiční turnaj PRAGUE OPEN 2018 – Korean Ambassador's Cup. Sobota byla zaměřena na sportovní zápas – kyorugi, kde jsme měli své želízko v ohni, Tony Jakubík získal bronzovou medaili, ale větší část naší výpravy (32 závodníků) se zúčastnila nedělní části, kde se sou-



těžilo v technických sestavách – poomsae. Jelikož se nám podařilo stejně jako v minulých ročnících obhájit celkové vítězství, jsem jako každý trenér na své svěřence moc pyšný, ale zároveň vidím v jejich výkonech spoustu nedostatků, které se samozřejmě společně pokusíme odstranit.

• *Překvapilo vás něco na posledním turnaji?*

Rozhodně ano, po delší době jsem viděl u většiny svých svěřenců velkou chuť do závodění, jejich odhodlání se projevilo ve výsledcích. V podstatě můžeme říct, že téměř všichni splnili očekávání, která v ně byla vkládána, a někteří je dokonce i předčili. Za všechny bych uvedl výkon Lídy Rosenbaumové, která v kategorii juniorky A překonala možná i sama sebe a úplně poprvé v této kategorii zvítězila. V kategoriích rozdělených podle věku a technického stupně na jednotlivce, dvojice a trojice Taehan získal celkem 19 zlatých, 13 stříbrných a 1 bronzovou medaili. Za celkové vítězství jsme tedy dostali do opatrování na další rok putovní pohár.

• *Co byste nám o vašich svěřencích řekl?*

V našem klubu nemáme jenom závodníky, cvičí u nás spousta dětí, mladých i dospělých, kteří se věnují taekwondo WT jenom pro zábavu či udržení fyzické kondice. Asi třetina našich členů se kromě tradičního cvičení věnuje i soutěžení. Účast na soutěžích není v naší tělocvičně povinná. Ale k mé radosti máme talentované závodníky, tedy většinou závodnice. Několik z nich je dokonce členkami výběru A reprezentace ČR. Čtyři z nich, Adéla Kaplanová, Nicola Zimová (seniorky



do 30 let A), Simona Káralová (juniorka A) a Kateřina Svítlová (starší žákyně A), se v polovině listopadu vydají reprezentovat ČR na mistrovství světa v taekwondo WT – poomsae do Taipei. Tak musíme všichni držet palce. Máme ale radost z každého, kdo se rozhodne cvičit. V dnešní době mají děti spoustu různého vyžití, dospělí mnoho starostí a zdravému pohybu se věnují stále méně. Aby se závodník v taekwondo WT mohl dostat do reprezentace A a pak mohl být nominován třeba na mistrovství světa či Evropy, musí splnit řadu podmínek. Jednou z nich je získání mistrovského (černého) pásu. To znamená, že musí od počátku svého cvičení absolvovat celkem devět náročných zkoušek na vyšší technický stupeň (barevné pásy), než smí požádat o zkoušky na stupeň mistrovský. Doba cvičení, která je k tomu potřeba, je přibližně pět let. Většinou to ale trvá mnohem déle. Kromě získání černého pásu pak musí získat medaili na všech turnajích, které jsou pořádány Českým svazem TKD WT, a samozřejmě získávat úspěchy na turnajích pořádaných v rámci Evropy. Nejlepší závodníci v kategoriích kadeti, junioři a seniři jsou pak nominováni a odjedou reprezentovat na velké sportovní akce.

• *Jak se díváte na vnímání vašeho sportu?*

To je velice těžká otázka. Taekwondo WT se svými dvěma závodními disciplínami se jistě do sportu řadí. Náš klub má své závodníky v technických sestavách i v olympijské disciplíně kyorugi – sportovní zápas. Taehan Kolín je samozřejmě členem zajišťujícího národního sportovního svazu a prostřednictvím něj i Evropské taekwondo unie či Světové fede-

race taekwondo WT a naši závodníci se velice úspěšně účastní soutěží pořádaných těmito sportovními svazy v ČR, Evropě i ve světě. Proto mě mrzí, že je taekwondo WT v Kolíně a jistě i jinde v ČR vnímáno úplně odlišně, než je tomu ve světě. Přestože je taekwondo WT závodním sportem, lze se mu ale věnovat i bez nutnosti účastnit se různých soutěží. Cvičení taekwondo WT jako bojového umění je opravdu pro každého, i pro rekreační sportovce bez závodních ambicí a podpora takto cvičících je pro nás všechny v klubu snad ještě důležitější.

• *Co čeká Taehan Kolín na konci sezóny?*

Kromě spousty cvičení a MS? Z hlediska národních soutěží nás čeká ještě turnaj v kyorugi a poomsae Nextgen v Praze a tradiční turnaj v poomsae Hansoo Cup v Mělníku. Tím letošní závodní sezónu uzavřeme. A budeme doufat, že se nám podaří uhájit prvenství v celonárodních soutěžích Extraliga poomsae a upevnit pozici v nižší soutěži Národní liga poomsae a kyorugi. Ale co stojí ještě za zmínku. Členka našeho klubu Judita Hájková, studentka Gymnázia Kolín, byla nominována k účasti na speciální celosvětové sportovní akci, která se odehraje v prosinci 2018 v Soulu v Jižní Koreji. Zde se sejdou taekwondo junioři z celého světa. Z každé země, ve které se cvičí taekwondo WT, bude vyslán jeden zástupce a po několik dní bude společně s ostatními cvičit a dále se vzdělávat. Pro naši čerstvě patnáctiletou závodnici to bude obrovská zkušenost a motivace do budoucna a kromě toho se procvičí ve znalosti angličtiny.

Děkuji za rozhovor.

Překlad: Tereza Lee/Foto: taehan

Akce pro všechny děti ročníku narození 2010 a mladší, které rády bruslí nebo si to chtějí jen vyzkoušet. S těmi nejmenšími mohou na led v bruslích i rodiče.

Nábory SC Kolín probíhají každé úterý od 17:00, čtvrtek od 17:15 v neděli od 8:30

MIKULÁŠSKÁ NA LEDĚ...

OD 17 HOD

9.12.2018

V KOLÍNĚ NA ZIMÁKU

Registrace a více informací na www.skolin.cz Vstup na led pouze v helmě a bruslích!

Zaregistrujte svou účast na klubových stránkách a zajistěte si tak pro své dítě dárkový balíček od Mikuláše!!

Prodej zlata se ve Zlaté Investiční Bance vyplatí

Zubní zlato – ne příliš atraktivní, avšak cenné!

Při úklidu najdeme občas různé předměty včetně starých šperků, zubních korunek, přístrojů a jiných kovových předmětů. I když si nejste jisti, že jde o drahý kov, přijďte a my

Vám provedeme bezplatně analýzu. Může se stát, že objevíte skutečné poklady, které můžete rychle směnit na peníze. Návštěva u odborníka se v tomto případě rozhodně vyplatí. Paní Sedláková objevila při úklidu zlaté šperky, které zdědila po prarodičích a bylo mezi nimi také zubní zlato. „Tenkrát se mi ošklivilo a zlaté šperky mi připadaly staromódní, proto jsem na ně rychle zapoměla“ a navazuje. „V poslední době jsem ale často slyšela o tržních cenách zlata, proto jsem se nyní rozhodla jednat. Hodnota mého zlatého pokladu byla téměř 20 000 Kč,“ říká s radostí paní Sedláková.



Pro toho, kdo je dosud váhavý, zda se prodej starého zlata nebo stříbra vyplatí, nastal správný okamžik. „Zubní zlato bývá podceňované a lidé ho často nechávají u zubaře nebo jej doma odloží stranou, protože je nevhledné a nevědí co s ním. Zákazníci jsou pak vždy mile překvapeni, když peníze za zubní zlato drží v rukou,“ potvrzuje vedoucí kolínské pobočky Zlaté Investiční Banky. „Stejně je to i se starými stříbrnými přístroji, které často leží bez povšimnutí ve sklepech nebo v komoře. Z důvodu vysoké hmotnosti mohou lidé i zde získat nemalý finanční obnos,“ vysvětluje. Pro toho, kdo neví, jak naložit se starým zlatem nebo stříbrem, doporučujeme navštívit jednu z poboček Zlaté Investiční Banky, kde Vám odborný personál poradí a zároveň i nabídne nejvyšší možnou výkupní cenu, kterou určuje světová burza v Londýně.

Pobočka Zlaté Investiční Banky v Kolíně I. v Kutnohorské ul. 41 u Karlova náměstí má otvírací dobu Po – Pá od 8:30 do 12:00 a od 12:30 do 17:00 hod. V sobotu má pobočka otevřeno pouze na objednávku. Tel. 374 449 073 (www.zlatainvesticni.cz).

ŽALUZIE

▣ poradenství ▣ výroba ▣ montáž ▣ servis

- ▣ ROLETKY ▣ MARKÝZY
- ▣ SÍŤE PROTI HMYZU
- ▣ LÁTKOVÉ POSUVNÉ STĚNY
- ▣ VENKOVNÍ ROLETY A ŽALUZIE

EKOTĚS s.r.o. ☎ 606 888 525
www.ekotes.cz

Zaměření a kalkulace **ZDARMA**
denně 8.00 - 22.00 hodin

POLEPY

účetnictví, mzdy, daně

Kolín, Kutná Hora, Podmýzady, Nymburk, Praha a širší okolí

Aneta Pecharová, účetní

E-mail: pecharovaucto@gmail.com
Telefon: +420 776 48 10 10

<http://pecharovaucto.mozello.com/>

Postarám se o Vaše účetnictví.



SVĚTOVÝ PATENT MAGNISTRETCH PROTAHUJE A UVOLŇUJE PÁTEŘ BĚHEM SPÁNKU

Matrace z kolekce Magnistretch využívají tlaku lidského těla na matraci a při zatížení se dvě zóny matrace roztahují opačným směrem. Tím v průběhu spánku jemně natahují páteř a umožňují regeneraci jednotlivých meziobratlových plotének a zádového svalstva, uvolňují skřípnuté nervy, zpomalují proces sesedání páteře, zlepšují krevní oběh, zmírňují bolesti zad a krční páteře.



POTVRZENO ODBORNÍKY

„Nově vyvinutá konstrukce matrace představuje funkce, které jsou prospěšné pro biomechanickou obnovu páteře během spánku, což vede k lepší a rychlejší obnově meziobratlových plotének a relaxaci zádového svalstva.“

Antonio Herrera Rodríguez, Emeriti profesor traumatologie a ortopedie. Koordinátor multidisciplinárního výzkumu na Musculoskeletal Biomedical Research Center of Aragon. Výzkumný pracovník institutu I3A, Zaragoza University.



NEJEN STREČINK

- Vrstva patentované paměťové pěny Memoform s příznivými účinky na regeneraci celého těla.
- Vrstvy Eliosoft a Elioform s patentovanou technologií protahování.
- Potah z viskózy a patentované látky Outlast, speciální termoregulační textilie původně vyvinuté NASA pro vesmírné skafandry s cílem poskytnout tělu optimální tepelný komfort.
- Vysoce prodyšný 3D pás.



Zaragoza
University



PATENTOVANÝ KOMFORT

- Tento unikátní systém rehabilitace a aktivní regenerace páteře je výsledkem komplexního programu a ergonomických testů prováděných ve spolupráci s inženýry ze Zaragoza University
- Matrace Magnistretch prošla všemi testy a kontrolami vyžadovanými protokolem ACA, který potvrzuje, že příznivé účinky této matrace napomáhají protažení a uvolnění páteře a prokazatelně vedou ke zmírnění bolesti zad. Kromě toho napomáhá klientům řešit potíže s výhřezem ploténky, sesedáním páteře a problémy se skřípnutými nervy v páteřní oblasti.

STUDIO SEN

Obecní Dvůr 78, Kolín 3



321 714 345

www.studiosen.cz

20%

sleva na vysoce kvalitní **autobaterie** zn. **EXIDE** výměnným způsobem

Např.:

EB 440	12V 44Ah	1 712,- Kč	sleva 20%	1 370,- Kč
EB 602	12V 60Ah	2 107,- Kč	sleva 20%	1 686,- Kč
EB 740	12V 74Ah	2 505,- Kč	sleva 20%	2 004,- Kč
EG 1403	12V 140Ah	4 320,- Kč	sleva 20%	3 456,- Kč
EG 1803	12V 180Ah	5 499,- Kč	sleva 20%	4 399,- Kč

Ceny jsou včetně DPH

Podrobnosti a kompletní sortiment na adrese:

AUTOBATERIE Milan Čábelá, Mnichovická 56, Kolín V
www.autobaterie.com **mob.: 604 481 349**

SERVIS A TĚSNĚNÍ OKEN

▣ poradenství ▣ rychle ▣ odborně ▣ kvalitně

- ▣ TĚSNĚNÍ VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
- ▣ SEŘIZOVÁNÍ OKEN VŠECH VÝROBCŮ
- ▣ VÝMĚNY SKEL ▣ SERVIS KOVÁNÍ
- ▣ PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN



EKOTĚS s.r.o. ☎ 606 888 525
www.ekotes.cz

Zaměření a kalkulace **ZDARMA** POLEPY
denně 8.00 - 22.00 hodin

Pohřební ústav

Pavel KOS

602 221 511, 601 221 511

Kolín III, Žižkova 226

(naproti nemocnici)

www.pohrebnikolin.cz

online objednávky



Přednášky o léčení duchovní cestou v Kolíně

Zveme vás na přednášky léčení přirozenou cestou podle učení Bruna Gröninga. Akce pořádá Kruh přátel Bruna Gröninga. Akce jsou bezplatné.

Nejblíže přednášky se konají v úterý **4. 12. a 18. 12.**, vždy od od 16.00 do 17.00 hodin na adrese: Střední podnikatelská škola, U Křižovatky 262, Kolín VI.

Další info na www.bruno-groening.org/tsch a na tel: 734 453 787



Hledáme posilu do týmu

Pozice Specialista zákaznického centra
Místo práce Říčany

NÁPLŇ PRÁCE

- o telefonická komunikace s klienty
- o analýza potřeb zákazníka, poskytování aktuálních informací
- o doporučení vhodných produktů
- o administrativa spojená s hovory a požadavky zákazníků

NABÍZÍME

- o práce na **HPP, DPP, DPČ, IČO** – možnost polovičních úvazků
- o pracovní doba po-pá
- o práce je vhodná pro studenty i maminky

V případě zájmu zasílejte svůj životopis na email hr@byadf.cz.



Hledáme posilu do týmu

Pozice Vedoucí týmu – Team leader
Místo práce Říčany
Vedoucí týmu zodpovídá za cca 5 - 8 členný tým Operátorů call centra.

NÁPLŇ PRÁCE

- o motivace, podpora a vedení svěřeného týmu
- o zodpovědnost za plnění nejen prodejních cílů
- o pravidelná osobní komunikace s týmem
- o komunikace a budování vztahu s klientem

NABÍZÍME

- o odpovídající finanční ohodnocení
- o možnost osobního růstu a rozvoje
- o zaměstnanecké výhody
- o práce na hlavní pracovní poměr
- o ranní směny, pracovní doba po-pá
- o fixní hrubá mzda – bonusy

V případě zájmu zasílejte svůj životopis na email hr@byadf.cz.



Manželé Pavla a Jaromír Kuprovi pořádají
25. ročník Tanečních pro dospělé
 pokračovací kurz

Určeno pro taneční páry, které chtějí zdokonalit a rozšířit své taneční kroky.

Kdy: každý pátek od 20,00 hod. v DDM Kolín „Na Zámecké“

termín: 4. 1. – 15. 3. 2019

počet lekcí: 10

hudba: V.I.P. Zdeňka Jeřábka

kurzovné: 3 000,- Kč/pár

Přihlášky a info : 736 507 040

www.tanecni-kolin.cz

V době konání kurzu bude taneční sál otevřen pouze pro účastníky.

Manželé Pavla a Jaromír Kuprovi pořádají
24. ročník Tanečních pro dospělé
 základní kurz

Určeno pro taneční páry, které se chtějí naučit základním tanečním krokům.

Kdy: každou sobotu od 20,00 hod. v DDM Kolín „Na Zámecké“

termín: 5. 1. – 16. 3. 2019

počet lekcí: 10

hudba: V.I.P. Zdeňka Jeřábka

kurzovné: 3 000,- Kč/pár

Přihlášky a info : 736 507 040

www.tanecni-kolin.cz

V době konání kurzu bude taneční sál otevřen pouze pro účastníky.



WWW.KAMERAVEVZDUCHU.CZ
 LETECKÁ VIDEO A FOTODOKUMENTACE.
 JSME DRŽITELÉ LICENCE OD ÚŘADU CIVILNÍHO LETECTVÍ.

+420 728 212 717  kameraevzduchu  cesty a památky

**KÁCENÍ A ŘEZ
 RIZIKOVÝCH STROMŮ
 STROMOLEZECKOU
 TECHNIKOU**

tel: 606 527091

**ZAKÁZKOVÉ
 ZÁMEČNICKÉ PRÁCE**

Vrata, ploty, kovové konstrukce, mříže...
 Opravy, údržba

 Benešova 143, Kolín 2
 mobil: 602 433 256
 karban.pavel@post.cz
www.alpakar.cz

PŘENECHÁM PNEUSERVIS

v Kolíně za odstupné
**OSOBNÍ, NÁKLADNÍ, AGRO,
 STAVEBNÍ**

včetně vybavení, zákazníků a dodavatelů - 22 let tradice

Zn: odchod do důchodu
 bližší info
 akkpneuservis@seznam.cz
 nebo 728 833 811

**PŘIJMU
 spolehlivou paní na ranní
 úklid prodejny
 v OC Futurum Kolín.**

Úklid 4x týdně od 7-9 hod.
 Vhodné jako dlouhodobá brigáda nebo přivýdělek.
 Odměna 100 Kč/hod.
Informace: tel. 603 701 992,
 p.Penjak

Manželé Pavla a Jaromír Kuprovi
 pořádají

**Zápis do kurzů tance a společenské výchovy
 PODZIM 2019 „NA ZÁMECKÉ“**

dne 12. 2. 2019 a 12. 3. 2019 od 14,00 hod v DDM Kolín „Na Zámecké“.

Termín : 31. 8. – 14. 12. 2019
Kdy : každou sobotu od 19,00 hod
Hudba : V.I.P. Zdeňka Jeřábka.
Kurzovné : 1 600,- Kč.
Garde : 500,- Kč.

Přihlášky a informace na **736 507 040**
www.tanecni-kolin.cz

POHODA® 
 kuchyňské studio a nábytek



kuchyňské linky na míru | spotřebiče | 3D návrhy
 skříně na míru | stoly a židle | sedací soupravy |
 postele a matrace | podlahy | interiérové dveře

vysoká kvalita | příznivé ceny
 česká výroba s tradicí

Po - Pá: 9:00 - 17:00 hod.
 So: 9:00 - 11:00 hod.
 Jungmannovo nám. 440, Kutná Hora
 327 515 774, 606 949 626
www.kuchynepohoda.cz

Reality Liška

Kompletní a profesionální pomoc při prodeji nebo nákupu Vaší nemovitosti.

 Ing. Jana Lišková
 tel.: 721 713 131
 Josef Liška
 tel.: 602 611 160
www.realityliska.cz

BAZAR

**NÁBYTEK-PRŮMYSL-STAVEBNINY
 KOMISNÍ PRODEJ - VÝKUP**

www.bazar-nabytku-kolin.cz
www.bazar-kolin.cz

Žižkova 103, Kolín (za nemocnicí)

Nábytek: 721 938 402
 info@bazar-nabytku-kolin.cz
 Průmysl: 606 938 864
 bazar-kolin@seznam.cz
 Vyklízení: 606 401 360
 pepa1588@seznam.cz

GLOBUS TOUR
nabídka zájezdů od 300 českých a německých CK

firo **ALEXANDRIA** cestovní kancelář

Silvia Style **Čadok** **PANTOUR**

300 cestovek pod jednou střechou
nejrychlejší cesta k Vaší dovolené...
vybírejte z **1 milionu** zájezdů...

Sleva až 35%
Děti až do 18 ZDARMA
Parkování zdarma
Záloha jen 500Kč

Léto 2019 teď nejvýhodněji !!!

Odlet	Hotel	Strava	Cena za rodinu
4.6 Bulharsko 2 dospělí + 1 dítě do 13 let	Hotel Briz ***	8 dní A	26 196 Kč
23.9 Turecko 2 dospělí + 1 dítě do 14 let	Kleopatra Fatih ***+	8 dní A	27 980 Kč
24.8 Tunisko 2 dospělí + 1 dítě do 12 let	Karawan ***	8 dní A	28 276 Kč
4.9 Hurghada 2 dospělí + 1 dítě do 12 let	Panorama Hurghada ***+	8 dní A	29 980 Kč
19.9 Marsa Alam 2 dospělí + 1 dítě do 15 let	Pensée Royal Garden ***	8 dní A	30 780 Kč
24.8 Djerba 2 dospělí + 1 dítě do 12 let	Club Lella Meriam ****	8 dní A	32 770 Kč
2.7 Korfu 2 dospělí + 1 dítě do 12 let	Alex Katerina	8 dní A	33 770 Kč
7.7 Rhodos 2 dospělí + 1 dítě do 12 let	Kabanari Bay ***	8 dní A	34 170 Kč
1.6 Mallorca 2 dospělí + 1 dítě do 13 let	Porto Playa ***	8 dní A	34 830 Kč
2.8 Kréta 2 dospělí + 1 dítě do 13 let	Comfort Malievi ***	8 dní A	34 970 Kč
2.7 Zakynthos 2 dospělí + 1 dítě do 12 let	Aktypis **	8 dní A	36 873 Kč
8.6 Kyr 2 dospělí + 1 dítě do 12 let	Crystal Rocks ***	8 dní A	39 970 Kč
6.7 Kos 2 dospělí + 1 dítě do 12 let	Valynakis Beach ***	8 dní A	40 180 Kč
5.6 Sardinie 2 dospělí + 1 dítě do 15 let	Blu Res.Morisco ****	8 dní A	44 194 Kč
3.6 Sicílie 2 dospělí + 1 dítě do 12 let	Menfi Beach Resort ****	8 dní A	44 224 Kč
3.8 Maroko 2 dospělí + 1 dítě do 12 let	Hotel Anezi ****	8 dní A	49 670 Kč

Vánoční dárkové poukázky v prodeji!
18 let jsme tu pro Vás...
www.globus-tour.cz

Na Hradbách 155, Kolín, Po-Pá 9-17 h, ☎ 321 718 718

Strava: A - all inclusive, P - polopenze, PP - plná penze, S - snídaně, BS - bez stravy

Cestovní kancelář **FISCHER**

Léto 2019 je tady !!!

SLEVA 1. moment až 19 950 Kč
Děti až do 18 let ZDARMA
Parkování na letišti ZDARMA
Změna destinace týden před odletem ZDARMA
Záloha jen 1 490 Kč
Benefity partner
Cena za rodinu

Odlet	Hotel	Strava	Cena za rodinu
8.7 Hurghada 2 dospělí + 1 dítě do 12 let	Sea Star Beau ****	8 dní A	27 330 Kč
12.7 Tunisko 2 dospělí + 1 dítě do 12 let	Jinene ***	8 dní A	30 330 Kč
2.7 Bulharsko 2 dospělí + 1 dítě do 13 let	Pliska ***	8 dní A	30 570 Kč
2.7 Bulharsko 2 dospělí + 1 dítě do 14 let	Azurro ***	8 dní A	30 754 Kč
9.7 Turecko 2 dospělí + 1 dítě do 13 let	Sun Star Beach ****	8 dní A	31 170 Kč
3.7 Djerba 2 dospělí + 1 dítě do 12 let	Diana Beach ***	8 dní A	31 930 Kč
22.7 Rhodos 2 dospělí + 1 dítě do 12 let	Sivila ***	8 dní A	35 970 Kč
31.7 Kréta 2 dospělí + 1 dítě do 12 let	Galini Anissaras ***	8 dní A	36 370 Kč
5.8 Korfu 2 dospělí + 1 dítě do 13 let	Golden Sands ***	8 dní A	37 320 Kč
4.7 Marsa 2 dospělí + 1 dítě do 14 let	Elphistone Resort ****	8 dní A	38 970 Kč
6.8 Zakynthos 2 dospělí + 1 dítě do 12 let	Village Inn ***	8 dní A	41 010 Kč
3.8 Mallorca 2 dospělí + 1 dítě do 15 let	Porto Playa **	8 dní A	43 660 Kč
2.8 Kalábrie 2 dospělí + 1 dítě do 15 let	Orizzonte Blu ***	8 dní A	43 770 Kč
26.7 Sardinie 2 dospělí + 1 dítě do 12 let	Sand Elmo Beach ****	8 dní A	44 523 Kč
1.8 Costa Cálida 2 dospělí + 1 dítě do 12 let	Playas De Torrevieja ***	8 dní A	46 850 Kč
21.7 Kyr 2 dospělí + 1 dítě do 15 let	Crown Henipa ***	8 dní A	48 230 Kč

...nabídku právě pro Vás rádi připravíme na naší prodejně v Kolíně.
Pražská 155, Kolín, Po - Pá: 8 - 18 h, So: 9 - 12 h, ☎ 321 719 718

Jsmě tady pro kvalitní dovolenou...
Strava: A - all inclusive, P - polopenze, PP - plná penze, S - snídaně, BS - bez stravy, DP - dle programu

ERA GARANCIA REALITY

EVA SVÍTILOVÁ
realitní makléřka ERA Garancia
tel.: (+420) 606 717 310
eva.svitilova@era-reality.cz

ČIŠTĚNÍ PEŘÍ PĚŘOVÉ VÝROBKY

Pobočka Kolín:
Bytový textil, p. Jambor
Pražská 96
u světelné křižovatky
po-pá 8-12.20 13-17
so 8-11
Tel.: +420 321 723 831

zakázky čistíme vždy samostatně • klasické i atypické rozměry • česká sypkovina • ruční práce • individuální přístup

www.peri-mares.cz
infolinka výrobce zdarma : 800 100 488

Advent 2018
Ochutnejte adventní jednohubky!

0. ADVENTNÍ VÍKEND
Sobota 24. 11.
Salcburk a Schladming s krampusy 1 199 Kč
Mariázek s čerty 799 Kč

1. ADVENTNÍ VÍKEND
Pátek 30. 11.
Drážďany a nákupy Primark SHOPPING 499 Kč
Sobota 1. 12.
Vídeň a Schönbrunn 699 Kč
Norimberk a perníky 899 Kč
Chiemsee ostrovní advent 1 099 Kč
Neděle 2. 12.
Drážďany Tři oříšky pro Popelku 599 Kč
Bautzen a Görlitz kouzlo středověku 599 Kč
Bratislava advent na Dunaji 599 Kč
Graz slet percht a krampusů NOVINKA 899 Kč

2. ADVENTNÍ VÍKEND
Pátek 7. 12.
Vídeň a nákupy Primark SHOPPING 599 Kč
Wroclav a Kudowa Zdroj 599 Kč
Sobota 8. 12.
Vídeň a Schönbrunn 699 Kč
Salcburk a Tichá noc 899 Kč
Drážďany a slavnosti štól 599 Kč
Retz s čerty a termály v Laa 599 Kč
Neděle 9. 12.
Linec a Štýr plný pohádek 799 Kč
Pasov a plovoucí trhy na Dunaji NOVINKA 699 Kč

3. ADVENTNÍ VÍKEND
Pátek 14. 12.
Drážďany a nákupy Primark SHOPPING 499 Kč
Sobota 15. 12.
Vídeň a Schönbrunn 699 Kč
Budapešť a lázně Széchenyi 999 Kč
Wolfgangsee advent na jezeře 999 Kč
Neděle 16. 12.
Wroclav a zámek Książ 599 Kč
Míšeň a Königstein 599 Kč
Bratislava advent na Dunaji 599 Kč

Sibestr na 100%
29. 12. 2018 - 2. 1. 2019
Eger - Hotel Flora 3* 9 990 Kč
30. 12. 2018 - 2. 1. 2019
Tapolca - Hotel Pelion 4* NOVINKA 10 990 Kč

Monatour
Rezervujte on-line na www.monatour.cz